

OGLAŠAJTE V  
NAJBOLJSEM  
SLOVENSKEM  
CASOPISU

★  
Izvršujemo vsakovrstne  
tiskovine

# ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN  
THE BEST  
SLOVENE NEWSPAPER

★  
Commercial Printing of  
All Kinds

VOL. XXXIV.—LETO XXXIV.

CLEVELAND, OHIO, MONDAY (PONEDELJEK), JULY 2, 1951

STEVILKA (NUMBER) 128

## NOVI GROBOVI



### ROBERT TOMAZIN

V pelek zjutraj je nagloma zbolel in bil odpeljan v Mestno bolnišnico, kjer je snoči podlegel Robert Tomazin, star 21 let, stanujoč na 5700 Bonna Ave. Rojen je bil v Clevelandu.

Tukaj zapuša sestre: Mrs. Mary Ambacher, Mrs. Angela Gilbert, Mrs. Ann Hlad in Mrs. Josephine Zabkar, brata Edward in veliko drugih sorodnikov. Stari Joseph in Mary so umrli pred nekaj leti, brat Joseph pa 4. aprila t. l. Pogreb oskrbuje pogrebni zavod Joseph Zele in sinovi, 6502 St. Clair Ave. Čas pogreba še ni določen.

### FRANK WM. KRANJC ST.

Nepričakovano je umrl v soboto zvečer ob šestih na svojem domu Frank Wm. Kranjc st., stanujoč na 19303 Cherokee Ave. Bolel je dalj časa, toda umrl je nagloma. Star je bil 66 let in je bil doma iz vasi Rakitna, odkoder je prišel v Ameriko pred kakimi 42 leti. Do aprila lanskega leta je delal pri Republic Iron Works, kjer je bil uposlen 25 let. Bil je član društva Lipa, 4. 129 SNPJ, in društva Janez Krstnika, št. 37 ABZ.

Tukaj zapuša šest otrok: Mrs. Mary Slabe, Frank, Mrs. Jennie Ivec, Mrs. Frances Keber, John in Mrs. Rose Kocin, brata John in sestro Mrs. Josephine Polš. Zena Ivana je umrla leta 1937. Pogreb se vrši v četrtek zjutraj ob 9. uri iz Grdinovega Lake Shore pogrebnega zavoda, 7010 Lake Shore Blvd., v cerkev Marije Vnebovzete ob 9.30 uri in nato na pokopališče Calvary.

### JOSEPHINE YANCHAR

Po dolgi bolezni je preminila danes zjutraj Josephine Yanchar, stanujoč na 20960 Miller Ave. Pogreb oskrbuje pogrebni zavod Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St. Podobnosti bomo poročali jutri.

### 61.803.000 ZAPOSLENIH V ZEDINjenih DRŽAVAH

WASHINGTON, 1. julija — Po zadnjih statističnih podatkih je znašalo število delavne moči, ki si služijo kruha z zaslužkom v Zedinjenih državah 61.802.000. Število zaposlenih se je povišalo v mesecu juniju za 600.000. Istočasno pa je naraslo število brezposelnih od 609.000 s stanjem v maju na 1.980.000 s stanjem v juniju. Velika diferenca gre na račun mobilizacijskega programa v zvezi z omejitvijo surovin podjetjem, ki niso zaposlena s produkcijo za državno obrambo.

Dalje je upoštevati, da so za zaposlitev zapisali študentje srednjih in visokih šol, da lahko delajo v času poletja.

### Iz bolnišnice

Poznana pogrebna Mary A. Svetek je bila včeraj prepeljana iz St. Alexis bolnišnice, kjer se je nahajala dva tedna po prestopu operaciji, na svoj dom na 458 E. 152 St. Zahvaljuje se vsem prijateljem za cvetlice, voščilne kartice in darila, ki jih je prejela. Zdaj se nahaja na domu, kjer jo prijatelji lahko obiščejo, mi ji pa želimo skorajšnjo popolnogo okrevanje!

## Homatije na homatije v Iranu; izgredi proti Ameriki

TEHERAN, 1. julija—Množične demonstracije pred iranskim parlamentom so bile namenjene Ameriki. Kakih 10.000 glava množice prokomunistov je vzlikala "Smrt Trumanu," "Smrt Gradyju." "Ameriški posredovalni predlog je najbolj umazano in odvratno umešavanje v iranske notranje zadeve."

Včeraj se je začela v Haagu razprava pred mednarodnim sodiščem in to o britanskem predlogu, da se označi postopek Irancev, ki je razlabil britansko petrolejsko družbo za nezakonit.

Iranska vlada je javila brzoglasno razsodišče v Haagu, da mu ne prizna kompetence, da se vlika v iranske notranje zadeve. Teheran je postavil predlog, da naj sodišče v Haagu zavrne angleški predlog.

### Ameriški poslanik posreduje

Da se preprečijo nadaljni nemiri, možni požari v petrolejskem področju, če bi britanska delavna sila opustila vsako delo, je ameriški poslanik v Teheranu Grady stalno na delu s svojimi posredovanji.

Britanski zunanji minister Herbert Morrison je spodnji zbornici povedal, da ni upanja, da bi se hotela iranska vlada še nadalje pogajati. Minister Morrison je ponovno opozoril Irance, da bodo oni odgovorni za vse posledice, ki bodo nastopile vsled njihovega trdovratnega stališča.

Na ameriškem poslanstvu v Teheranu opozarjajo iransko vlado, da nima svojih lastnih usposobljenih moči, ki bi znale upravljati petrolejska področja, ne more pa računati na ameriške strokovnjake, niti ne na strokovnjake iz drugih držav. Vsakdo se bo premislil predno bo vstopil v to "vulkansko zemljo."

Med Londonom in Teheranom dežuje medsebojnih protestov in obdolžitev. "Če bodo padli strelji bodo ti strelji pomenili začetek tretje svetovne vojne." Iran obdoljuje London, da pripravlja veliko zbiranje oboroženih sil vseh vrst, tudi letalstva, da započne vojne akcije v Iranu.

### DRSALKA IN ŠOFERKA OBENEM

MUNCIE, Ind., 1. julija —

Serif W. Pete Anthony si beli glavo s tem slučajem: V bližini mesta Muncie se je zgodila avtomobilska nesreča. Avtomobil je bil prevrnjen, vozila ga je ženska kateri se ni ničesar zgodilo in ko so jo potegnili iz ruševin avtomobila so opazili, da ima na nogah drsalke. Po vseh znakih sodeč je bila njena krivda, da je prišlo do avtomobilske nesreče. Zato so jo spravili v zapor radi nadaljnje preiskave. Odklonila je, da bi odstranila drsalke in se je v poslopju kaznilnice drsala naprej.

Ali gre za izredno hudomušnost ali neumnost?

### Graduiral

Dne 13. junija je graduiral iz Western Reserve univerze Louis Pierce, sin poznane družine Mr. in Mrs. John Pire iz 539 E. 123 St. Prejel je red "Bachelor of Science" in za izredno dobro učenje je prejel \$50 kot Olin Freeman Tower nagrado. Prihodnje leto namerava nadaljevati svoje študije. Nadarjenemu učencu čestitamo in mu želimo še mnogo uspeha!

## Ko se govori o miru in premirju ...

WASHINGTON, 1. julija — Obrambni tajnik Marshall je zagovarjal predlog, da se odobri \$8.500.000.000 kot ameriško pomoč za zunanji svet, za njegovo oborožitev in gospodarski dvig in je pri tem trdil, "da zbira in pripravlja komunistični svet zloslutno vojaško silo."

General Gruenther, načelnik glavnega stana Eisenhowerja je dejal, da so za evropske države članice severno Atlantskega pakta povišale svoje obrambne proračune od 20 do 200%. Kdor bo hotel biti napadalec bo moral popreje dobro premisliti kaj hoče z vojno.

Kongresnik Cannon pa je sporočil, da ima Rusija 100 izgotovljenih atomskih bomb od katerih je 70 namenjenih Ameriki.

### MATI SAMA OBSOJA ZLOČINA

FLEMINGTON, N. J., 1. julija — Neki Warren Lee Irwin je ugrabil in odpeljal 17-letno Karolino Barker in jo imel v svoji oblasti polnih 41 ur. Nazadnje je bila najdena v zapuščenem avtomobilu. Iskalo jo je okrog 300 policajev opremljenih z najmodernejšimi pripomočki za policijsko preiskavo. Ko je izvedla mati Warren a o novem zločinu svojega sina je dejala: "Upam, da bo preživel ostanek svojega življenja v ječi. Veseli me, da se ugrabljenemu dekletu ni ničesar zgodilo. Gre za moja gina edinca in ga naj vtaknejo na varno, da ne bo mogel delati škodo ne sebi ne drugim."

Materina želja se ne bo izpolnila. Njen sin, zločinec Warren Lee Irwin je izvršil samomor, ko si je pognal skozi levo stran krogljo v glavo. Že prej se je zaklel, da ne bo prišel živ v roke oblasti.

### CENE SO NA VIŠINI

Delavski statistični urad je izračunal, da so se cene življenjskih potrebščin dvignile za 185,4%, če se vzame primer s povprečno višino cen v letih 1935 do 1939. Dvignile so se na danes za pol odstotka nad cenami v sredini aprila in za 9% nad višino v času pred vojno na Koreji.

### 30-letnica poroke

Poznana Mr. in Mrs. Frank Poropat iz 19550 Ormiston Ave. danes obhajata 30-letnico njihovega srečnega skupnega življenja. Slavljenca čestitajo sin, hči in vnukinja ter številni prijatelji, ki jima želijo še mnogo let zdravja, sreče in zadovoljstva v zakonskem življenju!

### 30-letnica zakona

Danes obhajata poznana Mr. in Mrs. Vinko Perprovič iz 8024 Glass Ave. 30-letnico svojega srečnega zakonskega življenja. Sorodniki in prijatelji jim izrekajo svoje čestitke s željo, da bi zdrava in vesela dočakala zlato poroko.

## 50 OSEB UBITIH KO JE PADLO NA TLA LETALO

Denver, 30. junija—Veliko potniško letalo "DC-6," ki je imelo na krovu 45 potnikov in 5 mož posadke se je zrušilo in pokopalo pod seboj vseh 45 potnikov in 5 mož posadke. Letalo je strmoglavilo v gorah med Salt Lake City in Denverom. Vreme je bilo lepo. Letalo je vzletelo v San Francisco in je bilo namenjeno v Chicago. Letalo je bilo drugo, ki je šlo na pot, odkar je prenehala stavka pilotov. Med potniki je bilo 5 državljanov Ohio in 7 otrok. Ker je letalo popolnoma razbito, potniki in posadka mrtvi, bo težko izslediti vzrok nesreče.

## Smrtno kazen za zastrupljevalce mladine!

ATHENS, O., 1. julija — Šerif George Bateman je za organizacijo Buckeye Sheriffs' Association zahteval smrtno kazen za prodajalce mamil nedoletni mladini.

Governor Frank Lausche je sklical za prihodnji petek konferenco strokovnjakov, ki naj se enako peča s vprašanjem zastrupljanja mladine z mamil v državi Ohio.

Po zbranih podatkih tudi država Ohio ni neprizadeta od podtalne kupčije z mamil, ki jo izvršujejo brezvestni gangsterji.

## Amerika potrebuje nove naseljence

WASHINGTON, 1. julija — Delavski tajnik Maurice J. Tobin je najavil, da ima mednarodna organizacija dela pripravljenih pol milijona Evropejcev, ki so nezaposleni in ki naj se izselijo v države, kjer vlada pomanjkanje delavne moči.

Prvenstvo gre za Nemce in Italijane, ker gre za državi, ki ste preobljude.

Tajnik Tobin je nadalje pojasnil, da rabi Amerika delavno moč na polju kovinske industrije, delavce iz vrst strojne tehnike in delavno moč pri hišnem gospodinjstvu.

### AMERIKANEC PRED SODIŠČEM V PRAGI

PRAGA, 1. julija — William N. Oatis, dopisnik ameriške časopisne agencije AP, se bo zagovarjal pred sodiščem v Pragi jutri v ponedeljek.

Oatis je bil zaprt 23. aprila 1951 in obdolžen, da se je obnašal sovražno do češkoslovaške komunistične države, da je razširjal vesti, ki niso bile povoljne za Češko in zlorabljal češkoslovaško državljanstvo, da je potom nezakonitih časopisnih agencij širil zlonamerne vesti v svet.

### Sodba v Budimpešti

BUDIMPEŠTA, 28. junija — Nadškof Josip Groesz, kot naslednik kardinala Mindszentya, ki je v ječi, je dobil na razpravi 15 let ječe. Eden od soobtoženčev je bil obsojen na smrt, ostali pa na zaporno kazen.

### Na obisku

Iz Chisholm, Minn., je prišel na obisk Frank Rihtar in sicer k svojemu bratu Matt Rihtar na 1083 E. 67 St., kjer ga prijatelji lahko obiščejo. Dobrodošel v našelbini!

## Komunisti za premirje na Koreji; kraj sestanka—Južna Koreja

### DELEGATJE NAJ BI SE SESTALI MED 10. IN 15. JULIJEM

TOKIJO, 1. junija—Kitajski in severno-korejski komunisti so javili potom radija generalu Ridgwayu, da sprejmejo njegov predlog, da se začnejo razgovori o premirju na Koreji. Komunisti so predlagali za kraj sestanke mesto Kaesong, staro korejsko prestolico, ki leži na zapadnem sektorju fronte izpod 38. paralele. Zdi se, da kraj sestankov ne bo kamen spodtike.

### KAKO SO SE RAZVIJALI DOGODKI:

WASHINGTON, 1. julija — Amerika in njeni zavezniki pri Združenih narodih so pooblastili vrhovnega poveljnika zaveznikov čet na Koreji generala Ridgwaya, da ponudi komunističnemu sovražniku na Koreji premirje pod sledečimi pogoji:

Na korejski fronti naj se ustavi sovražnost in naj oboje vrhovnih poveljstev ukrene potrebno, da se ustavitev sovražnosti resnično izvaja.

Ob 38. paraleli naj se določi in potegne 20 milj oddaljena zona na obeh straneh.

Oboje vojnih strank ostanete vsaka v svoji zoni in naj se ne približata druga drugi več kakor 3 milje od svoje zone.

Oboje vojskujočih se strank prenehate z dobavljanjem nadaljnjega vojnega materiala, čet kakor tudi z njihovo spopolnitvijo; v čete so vključeni tudi, ako imenovani prostovoljci.

Imenuje se mednarodna komisija, ki bo imela neomejen dostop po vsej Koreji, da lahko nadzoruje določbe in izvajanje premirja.

Vojni ujetniki na obeh straneh se izmenjajo.

Podvzeti je mere za varnost čet in beguncev kakor sploh za rešitev vprašanj, ki so trenutno aktualna na Koreji.

### 16 držav v bojih na Koreji soglasnih

Vse države 16 po številu, ki imajo svoje čete v borbah na Koreji so soglasno pristale na navodila za premirje, ki jih je dobil general Ridgway kot vrhovni poveljnik na Koreji od predsednika Truman a, ki je delal v soglasju z državnim tajništvom, obrambnim tajništvom in ameriškim varnostnim svetom.

"Ne vemo še kakšen bo odgovor komunistov na ponudeno premirje. Nimamo nobenih poročil kakšno stališče zavzemajo komunisti. Kaj določenega se ne more ne predvidevati ne napovedati," je izjavil tolmač zaveznikega glavnega stana na Koreji.

Pogajanja naj se vrše v Wonsanu na ladji "Jutlandija"

Poveljnik general Ridgway je predlagal komunistom kot kraj sestanka pristanišče Wonsan, ki leži v severni Koreji in ga imajo v rokah komunisti.

Pristanišče Wonsan je bilo stalno pod ognjem zaveznikega vojnega mornarice in je tudi še sedaj.

### Pogoji južnih Korejcev

Južna korejska vlada, ki ji načeljuje predsednik Rhee je stavila za remirje naselndnje pogoje:

Kitajski komunisti se morajo umakniti iz Koreje; severni Korejci se morajo razorožiti. To sta dva pogoja če naj se sploh pristopi in kakim razgovorom o premirju in o miru. Južna ko-

rejska vlada izjavlja, da ne bo priznala nobenega dogovora, ki bi kršil suverenost ali pa teritorialno celoto korejske republike.

### Pogajajo naj se Korejci ali Kitajci

General Ridgway je izdal svoj radijski poziv na premirje "Vrhovnemu poveljniku komunističnih čet na Koreji." S tem ni označil, da naj pride na razgovor ali Kitajec ali severni Korejec. Kdo naj se pogaja naj določi komunisti sami med seboj.

General Ridgway je javil v svojem pozivu, da je obveščen, da si nasprotna stranka želi sestanka, na katerem bi st razgovarjalo o premirju pod pogojem, da se prenehajo sovražnosti na Koreji in da se dajo vsa jamstva, da se bo premirje res držalo. Kakor hitro bo obveščen o tem, da je nasprotna stranka pripravljena na pogajanja, bo imenoval svojega zastopnika. Sestanek naj se vrši na danski bolniški ladji v pristanišču Wonsan.

Danska bolniška ladja "Jutlandija" se nahaja v korejskih vodah od februarja in tvrdijo njeno posadko prostovoljci danškega rdečega križa.

### Tajnik Trygve Lie toplo zagovarja premirje

"Imam polno upanje, da bo ponudba vrhovnega zaveznikega poveljnika dobila takojšnji in pritrilni odgovor," je izjavil glavni tajnik Združenih narodov Trygve Lie, potem ko je dobil vest o koraku generala Ridgwaya.

Tajnik Trygve Lie je imel stalne konference z zastopniki posameznih držav, v prvi vrsti z ameriškim delegatom A. Grossom, ki trenutno načeljuje ameriški delegaciji pri Združenih narodih.

### Izmenjava vojnih ujetnikov

Ni pričakovati, da bi bilo prvo dejanje, če se sprejme premirje izmenjava vojnih ujetnikov. Šele če bi zavzel premirje končne oblike in bi bila dana vsa potrebna jamstva bi se pristopilo k izmenjavi vojnih ujetnikov. Ta korak bi značil, da je vojne končane. Zavezniki imajo kakih 200.000 kitajskih in severno korejskih vojnih ujetnikov. Od svoje strani javlja zavezniki glavni stan, da število zaveznikiških vojnih ujetnikov, ki jih držijo komunisti ne more presegati števila 10.000.

### Odmev po svetu

Poročila iz Pariza in Londons javljajo, da tako londonska kakor francoska vlada pozdravlja te mirovni korak na Koreji, kateremu ste dali itak že v na prejšnjem sestanku. Od obeh strani se narekuje previdnost.

Francoska vlada je pri tem iskrljubljena kam bodo usmerili Kitajci svoje napade če se bodo dokončno sprostili na Koreji. Boli se za svojo kolonijo Indokino, ki naj bi bila bodoča tarča močnejših komunističnih vpadov. Kitajski komunisti ko bi ne bili več zaposleni na Koreji bi s toliko večjo silo napadali Indokino posebno še, ko so si že zavojevali Tibet. Severno Korejci pa trdijo, da so zbrali 7.000.000 podpisov za združeno Korejo seveda po njihovem vzorcu.

## Kontrola cen in mezd podaljšana za 31 dni

WASHINGTON, 1. julija — Predsednik Truman je podpisal zakon, ki ga je sprejel kongres, da se podaljša kontrola cen, mezd in stanarin do konca julija t. l. Po zakonu ne bo mogoče več stavljanje novih kontrol nad cenami enako ne določevati, da naj gredo cene nazaj izpred januarja in februarja višine. Predsednik ni uporabil veta zoper zakon, dasi mu nasprotuje.

### ZRAČNI PROMET VZPOSTAVLJEN

CHICAGO, 1. julija—Enajstdnevna stavka pilotov in njihovih pomočnikov je končana. Na stavki je bilo 900 oseb. Med delodajalci in delojemalci se je sklenil dogovor, da se vzpostavi zračni promet, da gredo stavkujoči na delo med tem časom pa naj se izgledajo še ostala nesoglasja med obema taboroma. Poleg meznega vprašanja je šlo za delavni čas, ki je bil določen do sedaj s 85 urami na mesec, dalje pa za prevožene razdalje, koliko naj jih prevozi pilot v enem mesecu.

### NAJMLAJŠI MAJOR V KOREJI

TOKIJO, 1. julija — V vojni službi v Koreji se nahaja tudi major Carter L. Meadows doma iz Vidalia, Ga., ki mu je komaj 24 let. Meadows je zdravnik in je napredoval od poročnika do majorja v 21 mesecih. Služi v petem ameriškem konjeniškem polku.

### Kako se napravi "flancate"

Delikatesa slovenskega peciva so "flancati," katere dobite na mizi pri Slovencih na svatbah, banketih ali družabnih priredbah. Kako jih napraviti okusne in rahle, da se v ustih kar stopijo, je prava umetnost, in naši "flancati" so v slovesu tudi pri drugih narodnostih. Zanimanje zanje je splošno, in plinska družba East Ohio Gas Co., ki vodi poseben program "Women's Window" na televizijski postaji WEWS vsak torek popoldne ob 3.30, je za jutrišnji program naprosila poznano Slovenko Mrs. Jeanette Cahill, rojena Perdan, ki bo demonstrirala to delikateso. Žene in dekleta so vabljen na, da sledijo temu programu jutri popoldne, in če vam ugađa, pišite ali pokličite ter sporočite vaše želje, ker se bo vsak teden podalo recepte raznih narodnostih. Čitajte tozadevni oglas na drugem mestu današnje izdaje.

### Klub društev AJC

Nocoj se vrši redna seja Kluba društev Ameriško-jugoslovanskega centra na Recher Ave. Prošeni so vsi zastopniki, da se udeležijo, ker je seja važna.

# "ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by  
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.  
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO  
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312  
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)  
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:  
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):  
For One Year—(Za eno leto) \$8.50  
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00  
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:  
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):  
For One Year—(Za eno leto) \$10.00  
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00  
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

L. Č.

## GROBOVI TULIJO...

To so besede našega velikega pesnika Otona Župančiča.

Vojna na Koreji je opisana kot ena najbolj krvavih v zgodovini človeštva. Severno Korejci in kitajski komunisti so izgubili in utrpeli v dobrem letu vojne na Koreji po objavljenih statističnih podatkih 1,185,464 žrtev.

Samo v zadnjem tednu je število njihovih žrtev naraslo v enem tednu za 22,964. V omenjenih številkah so zapopadene žrtve vojne na splošno, ne samo one v bojnih linijah.

Korejski poslanik v Washingtonu je cenil splošno število žrtev korejske vojne severa in juga torej krajev, ki so bili pod ameriško in iznad 38. paralele pod sovjetsko upravo na 3,000,000. Število brezdomcev, ki so izgubili streho pa je cenil na 10,000,000, cela Koreja v celoti ima okrog 30,000,000 ljudi po statistiki izpred vojne. . .

Zadnja statistika ameriških izgub na Koreji izkazuje številko 76,749. Zraven pa je pridejati slučaje, ki se vodijo pod označbo "žrtve na Koreji" in ki se ne dogodijo v neposredni zvezi z vojnimi operacijami in ki se lahko računajo s okroglo številko 150,000.

Najtežje breme na zavezniški strani v borbah na Koreji nosi Amerika. Najtežje breme domačinov pa nosijo Korejci. Južno Korejci so utrpeli v bojnih vrstah skupno z ostalimi neameriški bojniki po tej statistiki 308,000 žrtev.

Zaključek enoletnega divjanja po Koreji bi po tej statistiki, v kolikor pridejo v poštev civilne in vojaške žrtve v posredni in neposredni zvezi z vojnimi operacijami izkazal 4,720,213 slučaje, nad katero številko mora vsakdo obstati in se vanjo poglobiti.

Statistika žrtev druge svetovne vojne v celoti še ni bila nikjer objavljena. Gre na deset in deset milijonov. Toda šlo je za vojno, ki je bila v vsakem pogledu in dobesednem smislu besede svetovna, kopna, pomorska in zračna, na vseh kontinentih sveta.

Evropi in Ameriki tako oddaljena vojna na Koreji je kot povdarjeno ena najbolj krvavih vojn pa naj jo spravimo pod označbo "državljska" ali "prava" vojna, če jo merimo istočasno s časom. Preteklo je komaj dobro leto dni in grobovi padlih tulijo, da rabimo izraz slovenskega pesnika Zupančiča strašne številke pokopanih.

Zgodovina vojn tudi ne pomni, da bi se zganilo naenkrat in nedvojbeno brez pritiska toliko narodov in držav, ki bi bombardirale v mirovnem smislu vojskujoče stranke naj bi prenehale s krvoprelitjem. Okrog 100 radijskih postaj je naslavljal pozive na severne Korejce in komunistične Kitajce naj sprejmejo ponudeno roko premirja, ki ga je ponudil general Ridgway vrhovni poveljnik zavezniških čet na Koreji. Zopet znak, da je bila vojna na Koreji najbolj značilna "vojna interesov," kot so jih zamišljali nislci državnih idej morda za bodočnost, bile pa so tuje ljudstvom na splošno. Zdi se, da je želja po ustavitvi korejskega klanja tako vobča in naravna, da je ne bo mogel preslišati nobeden, ki bi hotel prevzeti nase odgovornost pred celim svetom, če naj bi se morija vključ temu nadaljevala.

Vsi vemo, da Koreja ni ne začetek ne konec borbe za oblast, ureditev socialnega in narodnostnega vprašanja, za teritorialno posest in za razdelitev človeških dobrin, ki gre danes ne samo med državami in narodi, temveč tudi med kontinenti.

Izjava generala MacArthurja, da je treba ljudstvom v Aziji "nekaž več obleke in hrane pa bo Azija pomirjena," je skrajno plitka. Pred senatnim odborom za zunanje zadeve so pričali tudi drugi ameriški poznavalci azijskih vprašanj, ki so iznesli svojo misel, da se azijska ljudstva otepaajo z vsemi štirimi vsake misli in oblasti kolonialnega sistema in interesnih sfer tujih držav. General Van Fleet je rabil Lincolnov stavek, "ta (korejski) vojak ni umrl zastonj." Korajžo državniki, in pokažite zakaj je prelil svojo kri!

Bivši angleški kralj Edward omenja v svojem življenjskem porazu Italijanov leta 1917 pri Kobaridu z italijanskim kraljem Emanuelom, ki je med tem časom odstopil in ki je hotel poraz italijanske vojske naprtiti—italijanskemu delavstvu in vojaški uniformi organizirano v socialno demokratski stranki. Res ali ne res—prst usode je nakazal pot.

## SELIŠKARJEVO PISMO IZ LJUBLJANE

Ljubljana, 23. junija 1951.  
Dragi rojaki in prijatelji!

Bolj poredko se oglašam v Enakopravnosti, to pa zaradi tega, ker nimam časa in pa zaradi tega, ker se mi je bolezen spet povrnila. Zato sem v precejšnjem zaostanku z odgovori na ameriška pisma, kar mi oprostite, toda odgovoril bom vsem, za to se ni treba bati. Pa tudi vroče je in ameriški rojaki so vsak dan pri meni, hudo se lajkamo in mnogo trubelna imam z njimi. Pa kaj se hoče, veseli smo, da se vidimo spet v stari kontri in tako imamo laci veselja in zabave.

Javno se moram zahvaliti za wire-recorder, ki sem ga dobil iz Clevelanda in vsem, ki so prispevali zanj—prisrčna hvala! Prišpevali pa so: Andrew in Mary Bozich, Theresa in Frank Cerkenik, Frank Cesen, Vinko in Eva Coff, Sophie in Frank Elerisch, Albert Fatur, Frank in Jennie Fatur, Rosa, Vinko in Kati Jurman, Frank Klemenčič, Louis Kocjan, Frank in Ančka Kokal, J. V. Krabec, John Krebel, Edwin in Viki Poljšak, Ivana, Frank in Vida Schiffrer, James Slabe, Felix in Sophie Strumbel, Josephine Tratnik, Frances Turk, Andrew in Jo Turkman, Tom in Josephine Zakrajšek in pevsko društvo "Zarja."

Ta aparat nam bo koristno služil. Pravkar ga uporablja podjetje "Triglav-film," ko snema nek pravljčni film. Imenitna stvar je to in človek mora biti preklemsko oprezen s svojim jezikom, kadar stoji blizu tega aparata. Ondam sem imel aparat odprt in žena ni tega vedela, pa se je nekaj jezila name, aparat pa je vse snemal, ne da bi žena to opazila. Potlej, ko se je vohra podelja, sem ji pa aparat spet odprl in žena je slišala samo sebe. Pa je rekla:

"Ježeš, nikoli več se ne bom kregala, zdaj šele slišim, kako

grdo se je kregati nad svojim ljubim možkom!"

Torej imenitna stvar za vsako uporabo. Amerikancev pa je zdaj mnogo tu. Približno 300 in še jih je precej najavljenih. Večina so hudo zadovoljni, nekateri spet manj, na splošno pa se imenitno z njimi razumemo. Toda več o teh rojakih bom kasneje napisal. Cam. Zarnik jutri odpotuje in vam bo kaj več povedal. Dekleta ga hudo obletavajo in tako je bizi, da se malokdaj vidiva. Da se je Čopičeva žena nogo zlomila, pa sem menda že pisal; to je smola, no sedaj je že izven bolnice. Jennie Faturjeva nam je zapela na skupni večerji in sploh smo bili židane volje vsi. O vseh teh stvarih pa vam bodo rojaki pripovedovali, ko se bodo vrnil.

Urade Slovenske izseljske matice smo premestili v nove prostore in njen naslov je sedaj takle: Slovenska izseljska matica, Ljubljana, Dapčevićev trg 2. Te dni je prispela moka od SANSa in zdravila, o razdelitvi teh dobrot pa bomo obširneje pisali.

Toliko za danes. Popoldne se peljeva z Etbinom Kristanom in njegovo ženo ribe lovit v Iški Vintgar. Jaz sem zelo spreten ribič, zlasti, kadar lovim pečene ribe s krožnika, koliko jih bom iz vode potegnil—pa ne vem. Morda boste rekli: glej ga, kljukca, v začetku tega pisma piše, da je bolan, na koncu pisma pa pravi, da pojde ribe lovit. Moja bolezen je take sorte, da mi lahko v trenutku vse načrte prepreči. Zda je na primer tipkam na pisalni stroj, lahko pa me zgrabi v trenutku, da me odnesejo v posteljo. No, dobre volje sem vključ temu in s to svojo dobro voljo vas vse skupaj iskreno pozdravljam! Najlepše pozdrave vsem pri Enakopravnosti!

Tone Seliskar.

## LETOS BO OBISKALO NAŠE KRAJE VEČ TISOČ TUJIH TURISTOV

Glede na širše možnosti obiska inozemskih potnikov in turistov v naših turističnih krajih je podjetje "Putnik" v zadnjem času sklenilo vrsto pogodb z inozemskimi turističnimi podjetji. Največ tujih turistov bo verjetno prišlo iz Avstrije. Avstrijska turistična podjetja so stalno najela določeno število postelj v naših hotelih, razen tega pa bodo organizirala krajše ekskurzije, kajti Avstrijci so že pred vojno radi prihajali v Jugoslavijo na letni odmor.

Veliko zanimanje za Jugoslavijo je tudi v Franciji. Podjetje "Putnik" je sklenilo pogodbe z devetimi francoskimi turističnimi podjetji, ki bodo organizirala za francoske turiste tudi krožna potovanja po Jugoslaviji. Iz Švice bo prišlo po računih tamošnjih turističnih podjetij v Jugoslavijo 1,000 do 2,000 turistov. To je tem bolj pomembno, ker je Švica znana kot izrazita turistična dežela.

Podjetje "Putnik" sklepa pogodbe tudi s turističnimi podjetji v Angliji. Čeprav se zde angleškim turistom cene v naših hotelih razmeroma visoke, je računati na večji obisk. Zato bo "Putnik" v Londonu ustanovil svoje stalno predstavništvo. Že sedaj v predsezoni je prišlo v Jugoslavijo mnogo turistov iz Anglije. V kratkem bo "Putnik" sklenil pogodbe s turističnimi podjetji v ameriških Zedinjenih državah, kjer računajo, da bo letošnji odpotoval v Jugoslavijo okrog 500 do 1,000 turistov.

Precejšnje zanimanje za potovanje v Jugoslavijo je tudi v Zahodni Nemčiji, vendar je treba prejšnje končati pogajanja glede plačilnega prometa. Prav tako je zanimanje za potovanje v Jugoslavijo v Švedski, Belgiji, Danski, Nizozemski, Izraelu,

Grčiji in v nekaterih drugih državah.

Za prihod turistov so se zlasti dobro pripravili v Opatiji. Za tuje turiste je določenih šest hotelov, med njimi "Kvarner," "Kristal" in "Belvedere." V celoti ima letos Opatija na razpolago okrog 3,000 postelj, to je 400 več kakor lani. Poleg kopališče "Kvarner" in "Slatina" so uredili tudi veliko kopališče "Arkade," ki lahko sprejme do 2,500 kopalcev. Dobro so letos poskrbeli tudi za zabavo in šport ter za kulturno-umetniške prireditve.

Že v prvih štirih mesecih letošnjega leta je obiskalo Opatijo 650 inozemcev. Računajo, da bo v juliju in avgustu prišlo samo v Opatijo okrog 1,600 inozemskih turistov.

V začetku maja so prispeli v Opatijo člani izvršilnega odbora Mednarodne turistične unije, ki so imeli svoje 21. zasedanje v Jugoslavijo. Zastopanih je bilo 12 držav. Zasedanje izvršilnega odbora se je bilo začelo v Opatiji in se je nadaljevalo med potovanjem na ladji, zaključena seja pa je bila v Dubrovniku. Člani izvršilnega odbora so nato odpotovali skozi Črno goro v Beograd, odtod pa v Slovenijo, kjer so obiskali tudi Bled in Postojnsko jamo.

(Po "Slovenskem poročevalcu")

What could you do in  
A NATIONAL  
EMERGENCY?

ENROLL NOW AS A STUDENT NURSE  
your best defense for your own,  
your country's future

Ask the Director of Nurses at  
your local hospital about college  
or hospital School of  
Nursing where you can apply.

## Vsi v cvetju so prostrani

### sadovnjaki

Cvetoči sadovnjaki, ki od vseh strani obdajajo vrtnarstvo v Rakičanu, so tako vabljivi, da človek nehoti zavije med vrtnarje. Prostorni vrtovi so polni mladih ljudi. Življenja je toliko, da ne veš, kam bi pogledal.

Nad večjo toplo gredo se sklanja skupina gojencev šole. Sledijo pripovedovanju učitelja Cegnerja o boleznih neke zelenjadne rastline. Gojenci—sama krepka kmečka mladina—zavrovano zro v učitelja. Kmalu bodo v zadrugah in ekonomijah praktično pokazali pridobljeno znanje.

Tovariši Cegner, ki vodi vrtnarstvo, rad pripoveduje o uspehih kolektiva. Letos so razširili tople grede za 250 kvadratnih metrov, tako da jih imajo skupno nad 800 kvadratnih metrov. Površino so povečali z doma izdelanimi provizoriji.

V vrtnarski lopi je vse živo. Gospodinj nadlegujejo mladega vrtnarja z raznimi željami. Nekdo prosi za sadike zelja in paradižnikov, drugi se zanima za cvetlice, vse polno želj imajo ljudje. Rakičanski vrtnarji pa radi postrežejo, za nameček prejmejo stranke še praktične nasvete o načinu sajenja. Zadnje tedne so že prodali več tisoč sadik zelja, paradižnikov, cvetlic itd. Prav tekoča trgovina! In cena? Ta je za 15 do 20 odstotkov nižja od cen na trgu. Potrebe po sadih pa so velike. Samo zadruge iz obmurskih okrajev so naročile nad 16,000 sadik kolerabe, paprike, paradižnikov in druge zelenjave. Nekaj pa je treba računati še na domače gospodinj in potrebe lastnega gospodarstva.

Vrtnarji imajo še eno veliko nalogo: v poletnih mesecih intervenirati pri dnevnih cenah zelenjave. Da bo mogoče pravočasno postaviti na trg večje količine zelenjave, se je kolektiv že v zimskih mesecih temeljito pripravil. Že v začetku aprila so zasadili štiri hektare zgodnjega krompirja. Da bo čim hitreje na trgu, so seme umetno pripravili za rast že tedne pred saditvijo—to so opravili v rastlinjaki. Umetno siljen krompir bo šest tednov prej dozorel, to se pravi, da bodo potrošniki preskrbljeni z novim pridelkom že v juniju.

Razen večjih površin redkve, kolerabe in fižola bodo posadili dva hektara paprike in dva hektara paradižnikov. Za paradižnike in papriko pa bodo uporabili le dva hektara zemljišč, kar se sliši skoraj neverjetno. Stvar je preprosta! Med paradižniki sade zgodnje zelje, ki dozori tedaj, ko se tvorijo na paradižniku plodovi. Torej kar dve muhi na en udarec. Letos pripravljajo za potrebe trgov do 20 vagonov zelenjave.

V treh zaporednih rastlinjakih lahko utoneš v cvetju. Vzgaajo različne vrste cvetlic: ciklame, cinerarije, primule, vseh vrst nageljčke itd. Inženir Cegner se vneto bavi z umetnim osemenjenjem cvetlic. Njegov prvi uspeh so krasne ciklame s snežnobelimi cvetovi.

Pri delu sodelujejo tudi gojenci šole. Posebnost rastlinjaka je "Prekmurska rozina" ali "Fizolis," kar poizkušajo letos prvič v večjem obsegu. Z velikim uspehom vzgaajo letos nageljčke; računajo nad 90 tisoč sadik.

—k.

(PO "LJUŠKI PRAVICI")

## OKROG 20 TON SVILENIH KOKONOV

V Slavoniji in Baroniji sklepajo pogodbe z rejci sviloprejk. Razdelili so jih že blizu 950 unč. Iz njih bodo pridobili okrog 20 ton kokonov. Za vsak kilogram kokonov bodo dobili rejci sviloprejk 120 dinarjev v gotovini in toliko v denarnih bonih, razen tega pa bodo lahko kupili za vsak kilogram kokonov po znižani ceni meter bombaže ali volnene tkanine.

## Vsak dan odhaja z Reke 15 do 17 posebnih vlakov z živili

Dovoz živil iz Amerike na Reko je v aprilu dosegel največji obseg. Zato je morala reška luka tiste dni obvladati tako velik promet kakor še nikoli. Na nedavnem sestanku upravnega odbora direkcije luk severnega Jadrana so ugotovili, da je šlo v aprilu skozi reško luko okrog 200,000 ton blaga, od tega polovico živil, ki prihajajo iz Amerike. Promet reške luke je bil v aprilu za 60,000 ton večji, kakor je bil največji mesečni promet v lanskem letu.

Za razkladanje in nakladanje blaga ima reška luka danes skoraž za polovico manj delavcev, kakor jih je imela lani. Zato pa ima na razpolago mnogo več mehanizacije, kar omogoča izpolnitev velike naloge. Prav v zadnjem času so dobili več novih mehaničnih sredstev, zlasti naprav za razkladanje tovora, traktorjev, priklopnikov itd. Vrh tega ima danes reška luka za okrog 30% več žerjavov, kakor jih je imela pred vojno. Tudi organizacija dela je boljša, dvignila se je produktivnost dela.

## GLEDAJLIŠČE V ST. VIDU NAD LJUBLJANO

Šentviško kulturno društvo Milan Majcen ima več skupin, katere od ustanovitve dalje zelo dobro napredujejo. Člani sekcij so prizadevni, vztrajni in imajo veselje do kulturno-umetniškega dela. Največ uspeha ima dramska skupina, ki je postavila na oder že precej dobrih predstav.

Od ustanovitve so že igrali "Krape," "Kralja na Betajnovi," "Moralno gospe Narje," "Direktorja Čampo." V letošnji sezoni so vpriporili Goldoničevega "Lažniva." Na sporedu sta še Gobčeva opereta "Planinska roža" in Žižkova "Milkova Zala." Največ prizadevnosti in priznanja za uspeh ima upravnik gledališča Emil Strlič. Oder so Šentvidčani moderno uredili in je danes eden najlepših podeželskih odrov.

Opereta "Planinska roža" je privabila mnogo prebivalcev iz bližnje in daljne okolice. Opereto so v dobrih dveh mesecih vpriporili 24 krat. Dvorana je bila vedno zasedena in vstopnice razprodane. Šentvidčani so s svojimi igralci zadovoljni in jim žele še mnogo uspeha.

la, kar je v nemali meri uspeh večje skrbi za luške delavce, za njihovo nastanitev in preskrbo.

Velikansko nalogo pa so morali v aprilu obvladati tudi železničarji. Do konca aprila so morali odpeljati okrog 100,000 ton izrednega uvoza živil na račun ameriške pomoči. Reška železnika postaja je odpravljala vsak dan povprečno 15 do 17 posebnih tovornih vlakov z živili, in to poleg velikega števila ostalih tovornih in potniških vlakov. Za ta prevoz so se bili železničarji zadnje mesece dobro pripravili, povečali so bili število maneverskega osebja, v bližnjih postajah pa so imeli stalno pripravljenih nad 300 zaprtih vagonov, dobro očiščenih, da se lahko brez škode prevažajo živila.

Ves odvoz živil je potekal brez vsake zamude, čeprav je treba blago odvažati po eni izmed najtežjih prog v Jugoslaviji, saj se železniška proga od reke proti Zagrebu dvigne za 800 metrov na kratki razdalji med Reko in Delnicami.

(Po "Slovenskem poročevalcu")

## PRILJUBLJENO SADJE

Prvo sadje, ki dozori v naših tako zvanih zmerno gorkih krajih, so češnje. Nekateri dozorejo že v maju, večina pa v juniju in juliju. Iz gorke Californije pridejo na naše sadne trge včasih že v aprilu. Po državah našega vzhoda in srednjega zapada se gojijo večinoma kisle češnje ali višnje; za sladke češnje pa so najbolj ugodne naše pacifične države: Washington, Oregon in California. Češnje se uživajo sveže ali konzervirane, pa tudi v pecivu. V nekaterih krajih Evrope so iz češenj izdeluje sloveče žganje, na primer iz višenj "maraska," ki posebnostno dobro uspevajo v Dalmaciji.

Kultiviranih češenj je sto in sto vrst, a po mnenju znanstvenikov izhajajo vse te vrste iz dveh evropskih divjih češenj: Prunus Cerasus in Prunus Avium. Prvotni dom češenj je v južni in srednji Evropi, kjer so bile kultivirane že pred tisočletji in od koder so jih beli priseljenci prinesli tudi v Ameriko.

—NOVA DOBA

V "Enakopravnosti" dobite vedno sveže dnevne novice o dogodkih po svetu in doma.

## JUTRI DEMONSTRACIJA SLOVENSKE KUHE

potom

## "WOMEN'S WINDOW"

na Ethel Jacksonovem

EAST OHIO GAS COMPANY'S  
KUHARSKEM PROGRAMU  
POSEBNOST

v torek, 3. julija ob 3.30 popoldne

## WEWS Channel 5 MRS. VICTOR D. CAHILL

bo demonstrirala kako napraviti slovensko specialiteto "flancate" in bo z vami delila mnogo drugih receptov, ki jih je dobila v Jugoslaviji.

Za te in mnogo drugih receptov, pišite ali pokličite na upravo tega lista za "The Women's Window" biletin, ki se ga vam bo poslalo popolnoma brezplačno.

IVO PIRKOVIČ:

# Bilo je pod Gorjanci

## SVETI SATAN

(Nadaljevanje)

Od takega človeka si prošt Čerin in Wolbangova "črna internacionala" seveda nista mogla obetati nič boljšega kot nezgleden spopad, ki se je končal za njih moč in ugled pogubno.

Ta ali oni, ki je bil v malem obleganem provincialnem slovenskem mestu doslej z menoj priča skoraj neverjetni komediji zmešnjav, bo morda zavzet vzkliknil: "Saj je vsa ta čudna kronika konec koncev le komična, v svojih poglavjih o samotni kleti na Ločenski cesti in vešalih na mestnem trgu pa hkrati pošastna povest o ruvanju 'plavij' in 'belih' med seboj, kakor da ni Nemcev v deželi; saj to vendar ni okupacija, ampak domača medsebojna vojna stare

povolkodlačne politične mržnje, ki je od Mahničevih časov usodne ločitve duhov delala hudo kri v narodu; Gestapo sicer zapre, kogar mu pokaže ali izroči obveščevalna služba Nandeta Babnika, sicer pa pohlevno in sramežljivo stoji ob strani, kakor dostojen gost v hiši, kjer so si domači nespodobno in srbobito skočili v lase."

To pa se le zdi. Ves čas smo bili namreč podobni človeku, ki se je zastrmel v vojno črnil in belih figuric na šahovski deski in ves čas ni dvignil oči k tistemu, ki figure na deski premika.

In res! Wolbangovstvo je mihačlovičestvo izpodrezalo korenine, ker je bila taka volja Nemcev. Ti so namreč Babnikov Informativni urad, za katerim je stala v nemški vojaški plašč zavita postava mračnega asketa, z veseljem plačevali, ko je kaplan Babnik imel samo tri sodelavce, ki so nemškim potrebam zadostovali. Ko pa se je wolbangovstvo razbohotilo kot plevel na zanemarjeni gredi in se je v Babnikovi pisarni dreglo že 15 plačanih duhovnikov in vojaških uradnikov, še močnejši pa postajal Babnik z nevidno in z "božjim lonom" plačano skrivno mrežo podeželskih faroških gospodov, članov Katoliške akcije in ljudi z usihajočim političnim ugledom, tedaj so Nemci, ki so si medtem ustvarili že svojo lastno obveščevalno službo in jim nista bila Babnik in Wolbang več tako potrebna,

še manj seveda njuna samopašna politika ločenih spletk, ki so Nemcem rastle čez glavo in pretili z razkolom v domobranstvu, tedaj pravim, so Nemci sklenili razdvijati hudourniške vode wolbangovstva ukrotiti in jih z roko "plavin" ugnati zopet v struge svojih mlinov.

Že pred Božičem so si Nemci domislili, da je v prostorih mestnega poveljstva v gimnaziji tesno in naročili, naj si Obveščevalna pisarna poišče streho drugje. Nandeta Babnik jo je našel v Povhovi tovarni, kjer so tkalski stroji že od vdora Nemcev stali.

Na novega leta dan je glavar poklical Nandeta Babnika, ki si je pozneje o tem obisku zapisal: "Gospod glavar mi je povedal, da je prišel gospod komandant povedat, da Nemci v bodoče ne bodo več plačevali in hranili osebja Obveščevalne in Zasliševalne pisarne."

Babnikov urad je prenehal biti oddelek vojaškega poveljstva.

Med Babnikovimi ljudmi je bil poplah. Glavar in Mihevčevi ljudje so menili, naj Obveščevalno pisarno prevzame mestna policija. Babnik pa je glavarju tavito odločno povedal, da ne gre pod kuratelo policajev. Sporazumela sta se, da bo mestna policija prevzela le del obveščevalne pisarne, ostali del, z Babnikom, pa da bo dodeljen neposredno glavarju Skubicu. To je bilo potrjeno tudi dan kasneje, v nedeljo 2. januarja 1944, na sestanku glavarja Skubice in poveljnika mestne policije Miheveca z delavci Obveščevalne pisarne: Babnikom samim, bivšim stopiškim župnikom Jožetom Smol-

čem, kuratom Janezom Urbančem, kuratom nekega drugega oddelka Ivanom Hrovatom, kapiteljskem vikarjem Jankom Oblakom, vojaškim poročevalcem kaplanom Lojzetom Strleto, sodnikom Logarjem, uradnikom Zakonjškom in intendantom pomočnikom Ferdinandom Avscem, ki je prevzel tajno policijo.

Na tem sestanku so si tudi razdelili delo. Babnik je že ob tej priložnosti ujedljivo napadal mestno policijo, ki jo je od dne do dne huje in ošabneje žrl, dokler se ponižan in osramočen ni sam znašel pod stražo Mihevčevih policajev v samostanu frančiškanskih menihov ob Krki. Sredi februarja je s popotno culo in dvema prav tako kaznovanima duhovnima sobratoma moral mesto zapustiti kot izgnanec, v svarilo vsem, ki bi jih še kdaj motil zlodej napuha in zdraba.

Wolbang se je po bogve kakšni zvijači takrat kazne izgnanstva, ki je bila namenjena tudi njemu, izmuznil in še do jeseni s svojo oskubljeno močjo in črno roko z nekoliko pristrženimi nohti po malem rokovnjačil. Nemci se temu niso upirali, saj je bila to tudi njihova modrost, da je z grozo ustrašovanjem množicam še najlažje vladati.

Sele v jeseni je moral tudi Wolbang navezati culo izgnanca in iti za Babnikom. Komandir mestne policije, Franc Pelko, je po končani vojni kot kaznjeneц dejal o tem v posebni izjavi notranjemu ministrstvu:

"Ker je to Wolbangovo početje bilo nečloveško in barbarško, so se našli ljudje in odšli v Ljubljano z županom Kalanom

na čelu in uredili pri škofu Rožmanu, da je bil nujno odstavljen."

Poslali so ga v Ljubljano za kateheta, da bi nežno mladino učil zgledega življenja, nauka o zavrženosti sovraštva in božje zapovedi: ne ubijaj.

Iz Novega mesta se je odpeljal Wolbang 9. oktobra 1944 skozi Maribor, Bruck ob Muri v osrčje Avstrije, Celovec in Jesenice, ker so bile vse druge poti v Ljubljano v rokah upornikov, in še na tej dolgi poti moral nekajkrat v strahu čakati, da so Nemci izbojevali pot naprej. Dne 11. oktobra ga je nemška straža na mejnem bloku v St. Vidu spustila v Ljubljano. To potovanje je bilo naporejše kot v starih časih, ko te je staromodni poštni landaver pripeljal iz dolenske metropole do Slona v Ljubljani za tri goldinarje in 30 krajcarjev v devetih urah.

In kakor v najneverjetnejši povesti se je v Novem mestu od odhajajočega gospodarja črne roke ločila njegova pošastna senca in obvisela nad prijaznim mestecem, nad kapiteljskim marofom in samotno kletjo, na Ločenski cesti, nad opuščeno in razpadajočo žago ob šumečem slapu na reki in staro prošijo s čistiljivo sivo gotško cerkvijo vrh griča, v širokem zavoju Krke.

(Dalje prihodnjič)

## Vaše sanje o modernizaciji se uresničijo



Make your  
home improvement  
dreams come true

## AMERICAN-Standard MONTERSKO OPREMO

Sedaj je čas, da si modernizirate vašo kopalnico... da dodate k udobnosti... da lično preuredite vašo kuhinjo... da predelate vašo pralnico. Ko si izberete American-Standard monterško opremo, prav lahko napravite vse, te izboljšave, ki bodo v pravočasno krasoto. In vaš dom bo mnogo prijetnejši kot kdajkoli... v zavist slehernemu, ki si ga bo ogledal.

Prijazno vas vabimo, da si sedaj pridete ogledati našo obširno zalogo različnih modernih American-Standard kopalnic, stranišč, umivalnikov, kuhinjskih likalov pralnih korit in avtomatičnih vodnih grelcev! Ni jih boljših za dobiti! In, presenečeni boste, ko boste videli po kako nizki ceni so!

Pridite osebno ali pokličite in vam damo naše cene.

3-KOMANDNA OPREMA ZA KOPALNICO  
163.95 in naprej  
(brez sedeža in dodatkov)



Mario Kolenc

W. F. HANN & SONS  
15505 EUCLID AVE MU 1-4200  
Ust. 1907



Louis Planinc

FOR —  
**CHICAGO**  
and all sections  
of the Midwest  
OUR ADVERTISING  
REPRESENTATIVES  
are the  
**Chicago  
Advertising Co.**  
139 N. CLARK ST.  
CHICAGO, ILL.  
DEarborn 2-3179

### WANTED TO RENT

RESPONSIBLE Middleaged Couple, both employed urgently need 1 bedroom unfurnished apartment. No children. Moderate rental N. or NW.  
Days—Taylor 9-8547  
Evenings—ARDmore 1-4224

BUILDING SOLD—MUST MOVE! Responsible employed couple urgently need 4 room unfurnished apartment SW. Moderate rental.  
FRontier 6-2953  
after 5.

### DOMESTIC COUPLE

GOOD HOME — Michigan Resort. Can use fine competent couple for general work.  
LAwndale 1-0649  
3405 Roosevelt Rd.-A. Steuer  
After Friday call  
RAndolph 6-6125

### HELP WANTED—Domestic

COMPETENT General Housework. Plain cooking. Assist with care of 1 child. Good home. Top salary.  
GRaceland 7-1875,  
Tuesday & Wednesday  
RAnd 6-6125  
Thursday & Friday

GOOD HOME offered to competent cook for summer in Michigan — July and August. Private room. Best references.  
WInnetka 6-0825

PLEASANT Competent Woman. General housework. No cooking. Assist with 2 children. Private room. Bath.  
ROgers Park 4-0684

### BUSINESS OPPORTUNITY

GOOD OPPORTUNITY — Cleaning establishment. 3 years good trade. Pressing machine. Perfect spot for tailor. Best offer. Come out to  
10 N. Austin Blvd., Oak Park, Village 8-0641

GOOD CHANCE to buy Grocery. 14 years established. Present owner 1 year. Steady good trade. Excellent location. Grocery in basement. Living quarters. Ideal for couple.  
BERkshire 7-1461

GOOD CHANCE to buy Cleaning-Tailoring Store. Over 25 years established. Steady trade. Ideal for couple. 3 big living rooms. Best offer.  
Call JUniper 8-9314

A. Malnar  
CEMENTNA  
DELA

1001 East 74th St.—EN 1-4371

FOR  
TELEVISION &  
RADIO REPAIR  
Anthony Debeljak  
IV 1-5437 4-8 p. m.

PRODA SE HIŠO  
za eno družino; 6 lepih sob, 2 garaži zraven, 1 akter in pol lepe zemlje. Sadno drevje. Je v lepem kraju in se bo lahko prodalo zemljišča v lote.  
Pokličite za podrobnosti  
RE 1-2324

Chicago, Ill.

### WANTED TO RENT

RESPONSIBLE Assistant Manager, wife, 1 little child, urgently need 4-5 room unfurnished apartment. Any good location. To \$100.  
VAn Buren 7-2783

REAL ESTATE  
FOR SALE

LAKE GENEVA, Wisconsin for sale. 12 room house overlooking lake. Large corner lot with "SUNKEN" garden. Beautifully landscaped. Suitable income property. Private owner.  
S. Sondel, 1031 Main St.,  
Telephone 2255

### BUSINESS OPPORTUNITY

GOOD CHANCE to buy Cocktail Lounge. North. Excellent location. 5 year lease. Live steady business. Best offer.  
Lincoln 9-9031,  
after 12.

GOOD OPPORTUNITY — Variety Store. Northwest. Well stocked. Steady trade. Will sell for cash or trade as down payment on home.  
Call 9 to 6 p. m.  
Dickens 2-6729  
After 6 p. m.  
CApital 7-6083

GOOD OPPORTUNITY to buy Fountain - Grill. 4 years established. Good steady trade. Must see to appreciate.  
1005 S. Morgan,  
CAnal 6-9084

## V blag spomin

ob osmi obletnici odkar je dal svoje življenje za svobodo sveta naš ljubljani sin in dragi brat



JOSEPH F. POZELNIK

Žrtvoval je svoje mlado življenje dne 2. julija 1943.

Osem dolgih let je poteklo, odkar so Te zagnili mrzli valovi krutega oceana in je prenehalo biti Tvoje zlato srce.

Naša srca so pa žalostna, vsaj si nam bil tako mil in ljub, a si nam bil odvzet v cvetoči mladostni dobi.

Tolaži nas misel, da se snidemo enkrat na kraju večnega blazženstva pri Bogu nad zvezdami.

Žalujoči ostali:

Joseph in Anglesa, starši  
Edward, brat  
Joseph in Angela, starši

Cleveland, O., dne 2. julija 1951.

Dva pogrebna  
zavoda  
za  
zanesljivo  
izkušeno  
simpatično  
pogrebniško  
postrežbo  
po  
CENAH, KI JIH  
VI  
DOLOČITE  
pokličite

A. GRDINA & SONS  
FUNERAL DIRECTORS  
CLEVELAND, OHIO  
1055 East 62nd St.  
HEnderson 1-2048 • Klenmore 1-5890

### DELO DOBIJO MOŠKI

SCREW MACHINE  
OPERATORJI  
9 UR NA DAN —  
6 DNI V TEDNU IZURJENI.  
FERRO MACHINE & FOUNDRY  
INC.  
3155 E. 66 St.

BARVARJI ZA AVTE  
Določena plača z jamstvom.  
Izvrstne delovne razmere.  
Stalno delo za moške, ki so  
kvalificirani.  
Vprašajte za Harold Watt.  
BENNETT YURICK BUICK INC.  
3030 W. 117 St.

BENCH & SQUEEZE  
MOLDERS  
ZA ALUMINUM IN BRASS  
LIVARNO.  
Visoka plača od ure.  
CIRCLE BRASS CO.  
4701 Perkins Ave.

VARILCI IN POMAGAČI  
za delo v umerjenju in zgotavljanju mašinske izdelanih okvirov. Majhna delavnica. Plača od ure.  
UNIVERSAL WELDERS, Inc.  
735 Carnegie

AVTNI MEHANIKI  
Ali iščete varnost?  
Visoka plača, penzija, 6 plačanih praznikov, nadurna plača po 40 urah, idealne delovne razmere?  
Prilika za napredovanje do service supervisorja.  
Vprašajte za Mr. Hoffman,  
SERVICE MANAGER,  
PR 1-2117  
INTERNATIONAL HARVESTER  
CO.,  
2811 Chester Ave.

## ODRASLA DRUŽINA

išče stanovanje s 4 ali 5 sobami; med E. 55 in E. 79 St. Kdor ima za oddati naj pokličite

HE 1-2145

## ZIDANA HIŠA NAPRODAJ

5 sob; 4 spodaj, 1 zgoraj. Gorkota na plin, avtomatični vodni grelec; dve garaži. Si lahko ogledate v soboto ali nedeljo.

21071 GOLLER AVE.  
KE 1-0546

## DELO DOBIJO MOŠKI

BORING MILL &  
MILLING MACHINE  
5 dni tedensko z nadurnim delom. Plača od ure.  
LEWIS WELDING &  
ENGINEERING CO.  
23000 St. Clair Ave.

LATHE HANDS  
Izurjeni — plača od ure.  
53 ur tedensko, nadurna plača in bonus.

THE CLEVELAND HOLLOW  
BORING INC.  
5337 St. Clair Ave.

MAŠINISTI  
Stari delavci upoštevani.  
Za splošno delo.  
Podnevi — plača od ure.  
THE ACME TOOL  
8404 St. Clair Ave.

TOOL MAKERS  
MACHINE HANDS  
PLAČA OD URE.  
SNELL TOOL & ENGINEERING  
9117 St. Catherine  
blizu Union in E. 93 St.

COLD HEADER OPERATORJI  
MAŠINISTI  
SET UP DELAVCI  
Podnevi, nadurno delo.  
Majhna moderna delavnica.  
A AMERICAN RIVET  
2140 Scranton  
CH 1-1962

ASSEMBLERS  
izurjeni na prenavljanju machine tool. Visoka plača od ure poleg bonusa; podnevi, nadurno delo.  
NOLL EQUIPMENT CO.  
4533 St. Clair Ave.  
EX 1-0700

BURNERS  
(KURJAČI)  
Morajo biti izurjeni; plača od ure; nadurno delo.  
PARAMOUNT STEEL & SUPPLY  
4217 E. 49 St.,  
blizu Harvard

MACHINE TOOL FITTER  
Type Mechanic  
ki ima izkušnjo pri popraviljanju strojne orodja. Majhna delavnica v downtownu; raznovrstno delo. Plača od ure in nadurno delo.  
UNIVERSAL WELDERS INC.  
735 Carnegie Ave.

MAŠINISTI — VARILCI  
Za majhno delavnico; podnevi ali ponoči; nadurno delo; plača od ure.

KLASS MACHINE CO.  
MI 1-5252

MILLING MACHINE  
OPERATORJI  
LATHE DELAVCI  
FORM TOOL BRUSAČI  
Morajo biti znani z carbide-Form counter bores.  
R & S TOOL  
1111 Power Ave., SU 1-3540

OSKRBNIK  
Stalno delo.

6 dni tedensko. — Plača od ure.  
CUYAHOGA SOAP CO.  
808 Denison Ave.  
(Ne telefonirajte)

Strojni operatorji  
VI BOSTE BOLJŠE STORILI  
pri  
BALAS

TURRET LATHE  
MILLING MACHINE  
AUTOMATICS  
Stalno delo — plača od ure.  
53 ur tedensko.  
Nobena omejitev na starost, če lahko vršite delo. Išče se graduante višje šole za vajence.

BALAS COLLET  
1557 E. 27 ST.  
med PAYNE in SUPERIOR  
Vprašajte za  
LOUIS MILLER

ASSEMBLERS  
(Metal Working)

Moški izurjeni na strojih za kovinska dela, izdelovanju, in assembliranju jeklenih plošč, "angles," "rods" in drogov za izdelovanje pihalnikov in ventilacijskih enot.

Dobra plača od ure in dobra plača od dela.  
Nad 80 odstotkov mož v tem oddelku se nahaja na delu nad 10 let.

Stalno, zavarovalnina in podpore plačane po družbi.  
Podnevi.

BISHOP & BABCOCK  
MFG. CO.  
Vogal E. 49 St. & Hamilton Ave.

**CLEVELAND, OHIO****F. W. Woolworth—5c in 10c trgovina**

648 EAST 185th STREET — CLEVELAND 19, OHIO

Se priporoča vsem Slovincem v naklonjenost.

**Euclid Ignition Sales and Service**

Nudimo sledečo postrežbo pri avtih: Generators, Starters, Voltage Regulators, Carburetors in Tune-up posluho.

RALPH G. BRANOVIC

1062 EAST 185th STREET — IV 1-2222

**ELECTRIC SEWER CLEANING**

SPECIALTY SERVICE &amp; MASTER PLUMBER

11613 CORLETT AVE., Tel.: WA 1-7450 - WA 1-6509  
Vodovodne cevi odpremo in čistimo. NICK PETTA**ZILLICH - Scientific Grinder**

2113 E. 2nd ST., pri PROSPEKT AVE. — CL 1-2631

Brusimo nože, britve in zdravniške inštrumente.

MARTIN'S

**E. 185th St. Poultry Market**

ZIVA IN OCISCENA PERUTNINA

685 EAST 185th STREET — IVanhoe 1-5620

MARTIN BICKART

**THE UNITED PROVISION CO.**

OF CLEVELAND, INC.

Prodajamo vsakovrstno sveže in prekajeno meso na debelo.

1310 EAST 12th ST. — CH 1-1108

Se zahvaljujemo za naklonjenost ter priporočamo za v bodoče.

**R. H. Birnbaum's Service Station**

PHILLIPS IN E. 123rd STREET

Avtne zavore prenovimo in popravimo; izvršimo popolna popravila na motorjih; avte umijemo in simoniziramo.

**ELECTRO PROCESSING CO.**

ANODIZING AND OXIDE FINISHES

Chrome, Cadmium, Copper, Silver, Black Nickel and Bright Nickel. — Plating, Polishing and Grinding.

4615 SUPERIOR AVENUE — EXpress 1-1154

NAŠA MLEKARNA JE VEDNO ZAPOSLENA, KER  
NAŠIM ODJEMALCEM NUDIMO SAMO PROV-  
VRSTNE MLEKARSKKE PRODUKTE, KI SO  
V POPOLNO ZADOVOLJSTVO.

Se priporočamo

**WENDT'S DAIRY**

WEST SIDE MARKET

Tel.: PR 1-8184

**TASTY SHOP**

10542 EUCLID AVENUE

Fina domača in okusno pripravljena jedila.

CENE ZMERNE — SE PRIPOROČAMO

**MRS. LOIS TUREK**

3790 EAST 116th STREET — MI 1-6676

pozdravlja vse Slovence!

**LAD HAJEK HOME BAKERY**

FINO ČESKO PECIVO

3814 EAST 116th STREET — MI 1-6391

Imamo vedno popolno zalogo najfinejšega kruha, krofo in peciva.

**AMERICAN STAMPING CO.**

EST. 1922

LIGHT AND HEAVY STAMPINGS  
WITH THEIR NECESSARY DIE EQUIPMENTComplete Tool and Die-Making Department  
Send Us Your Blueprints or Samples for  
Engineering Analysis

978 East 64th Street

HE 1-2870

**ELLIS & LESSER**

FIRESTONE HIŠNE IN AVTNE POTREBŠČINE

719 EAST 185th STREET

KE 1-7444

Se priporočamo za naklonjenost.

**HAWLEY & REED, INC.**

Kompletne zavarovalniške posluha.

215 THE ARCADE BLDG. — MA 1-1905



Podpirajte oglaševalce v Enakopravnosti

Fran Milčinski:

**Cvetje in trnje****STARODAVNI MUHOBOR**

Dorodna povest

Ni ga izlepa trga na Sloven-  
skem bolj prebujenega, kakor je  
Muhobor.Celo svojega brivca ima, go-  
spođa Krunoslava Batiča: kras-  
en človek, kadar tako v čaru  
smelih svojih brk in podjetne  
svoje frizure sloni v durih briv-  
nice in ga obseva zahajajoče  
sonce, pri nogah pa mu važno  
sedi slikoviti koder Hedervary!  
—Hedervary spada k obrtu:  
njegova potrpežljiva glava služi  
že leta in leta ukaželnim Bati-  
čevim vajencem kot vežbališče  
višjega lasoslovja in tako se ka-  
že Hedervary vsak dan po dru-  
gačnem prelestnem vzorcu fri-  
ziran in onduliran zavistnim  
očem trških gospodičen.Ali Batič in Hedervary nista  
vse!Muhobor ima tudi mlekar-  
no in ima dve stranki: ena je za  
mlekar-  
no, druga, ki jo, ne ve se  
iz kakih vzrokov zmerjajo li-  
beralno, je zoper mlekar-  
no. Zad-  
nji čas sili še tretja stranka na  
dan: pristaši so ji mladi ljudje,  
ki se hrupno pozdravljajo: "Na  
zdar!"—pozimi nosijo polhov-  
ke, njih ostali program pa je  
še tajen; sklad zbirajo za skup-  
ne večerje in njih disciplina je  
vzorna.

Pa to ni posebno važno!

Ali koliko je še drugih, res-  
nično znamenitih znamenitosti  
Muhoboru!Vzemimo le požarno brambo!  
Načelnik ji je mizar Rape: naj-  
lepšo ima čelado, najlepši meč  
izmed vseh vrlih ognjegasev,  
kar jih je v deželni zvezi. Pa tu-  
di hlače njegove so vredne, da  
se omenijo: skoraj za ped širo-  
ka zlata porta, ki jih krasi ob  
boku od vrha do tal.In potem cestna rasvetljava:  
tudi z njo se ponaša Muhobor!  
Petrolejska je sicer in gori le v  
nočeh, ko pratika ne kaže mese-  
ca ali, —tukaj je in vredna, da  
se omeni. Kadar v pratiki sveti  
luna, razsvetljava ne nažgo in  
naj je noč še tako temna. V ta-  
kih temnih nočeh si pomagajo  
tržani z ročnimi svetilkami, da  
najdejo skozi vijugaste in bre-  
govite, z drvni, vozni in drugo  
šaro zastavljene ulice v gostilno  
in zopet domov. Saj stvar bi se  
dala z malimi stroški preurediti  
tako, da bi za razsvetlavo ne  
bil merodajen mesec v pratiki,  
ampak oni na nebu. Ali Muho-  
borci niso le prebujeni, Muho-  
borci so tudi zavedni; oprezo  
čuvajo svoje pravice in nič kaj  
radi ne opuščajo starih, častit-  
ljivih običajev.Tako so si ohranili še marsi-  
kako dragoceno svetinjo izza  
dobe pradedov. Na primer pra-  
ženje snega. Ko prične toplejše  
sonce oznanjati bližajočo se vi-  
gred, tačas gredo Muhoborci  
in razkopljejo in postrgajo po tes-  
nih osonjnih ulicah, iz temnih ko-  
tov in iz mrzlih dvorišč stari  
umazani sneg in led in ga zvozi-  
jo na glavni trg. Tam ga lepo in  
rahlo razlože po sto let starem  
tlaku iz okroglih kamnov, kakor  
se razloži lan po tratini, da je  
deležen koristne sončne gorkote.Tako pražijo sneg. Lahko bi ga  
z isto potjo in z manjšim de-  
lom odkidali kar v Žabji potok,  
ki čisto pri rokah teče tik ob  
glavnem trgu, ali praženje sne-  
ga je že prestara navada in če  
bi kdo vstal zoper njo, nemara  
bi padli po njem, kakor da jim  
skruni sveto vero očetov. Taki  
so Muhoborci!Samoraslost se jim pozna tu-  
di v jeziku. Naglašajo, kakor da  
bi se kregali. In lepe, krepke  
izraze imajo. Nogam pravijo  
"bedresa," prstom "parklji,"  
lasem "griva." Dekle je "zizjala,"  
obleko imenujejo "cunje." "Na-  
ša zizjala ima nove cunje" pome-  
ni torej, da ima dotična gospodi-  
čna novo toaleto. Dečki se kličejo  
"betice," kadar pa žena govori  
o svojem možu, mu spoštljivo  
reče "naš človek."Ob posebno svečanih prazni-  
kih jedo kostruna v omaki.—  
Vobče so pošteni, krotki ljudje.  
Tudi revnejši del trškega prebi-  
valstva greši redkokdaj zoper  
postave; tu pa tam se zmakne  
kaka zeljnata glava ali kak re-  
žnik—to je vse! In pa zmerjajo  
se radi.Zmerjanje je njih najslabša  
stran. Prišlo jim je v navado in  
spada v način njih govorice. Na-  
mesto "priatelj" in "bater" si  
reko "kmetavs" (ponosni so, da  
so tržani) in "mulec;" pa si  
drug drugemu nič ne zamerijo.  
Le pozimi se žene graščinskih  
gozdnih delavcev rade tožarijo.  
Zobotrebce izdelujejo — od pe-  
letnega frkolina naprej — dan na  
dan, od zore v pozno noč, zvečer  
pa več družin vkupe pri eni luči.  
Ko se pa dodobra nasede in jih  
bole od sedenja že vse kosti, si  
vmes kak dan naredijo praznik,  
in tla jim ne mine brez zasluž-  
ka, gredo in se tožijo za čast in  
poštenje in predlagajo drug  
drugega za pričo — čim več pri-  
pride, tem bolje!Kar jim potem sodnija izpla-  
ča pričin, si lepo po bratovsko  
razdele med sabo. Tožene raz-  
žalitve si seveda tik pred sodbo  
drug drugemu odpuste, da ni nič  
kazni; le priče morajo biti za-  
slišane in —plačane, zato jim  
gre. Sodnik v Lučah ni slep in  
vidi, kam pes leti, pa si misli:  
"Reveži so!" in jim z odprto ro-  
ko nagraja "pot in zamudo."  
Zakaj pa ne! Saj gre iz državne  
blagajne in je tako silno pri-  
jetno, blag biti in dobrodelen —  
iz tujega žepa!Muhobor stoji na zgodovin-  
skih tleh.Okoli leta 33. pred Kr. r. je bil  
tudi nekod ranjen slavni rimski  
triumvir Octavianus, poznejši  
cesar Augustus: oster kamen  
mu je bil priletel v nogo ali ka-  
kor pravijo Muhoborci, v "be-  
dresa." V lučanju kamenja so se  
že od nekdaj odlikovali paglavci  
muhoborski. Oziroma Muho-  
borski z velikim "M." Ne vem,  
kako bo pravilnejše. Ta profes-  
sor uči tako, oni tako, častivred-  
na rodoljuba sta obadva, človek  
se ne bi rad zameril ne temu ne  
onemu in zato je položaj pisate-  
lja zelo mučen. Ako bi se smelo  
častivrednima rodoljuboma sve-tovati: zedinita naj se in žreb  
naj odloči! Srce nam ne bo iz-  
kravelo, naj zmaga mala za-  
četnica ali velika, le da bo mir!  
Časi so slabi, za kruh gre trda,  
druginja je taka, da jajce sta-  
ne 12 vinarjev — skoraj bi kaza-  
lo človeku, da postane kura in  
leže jajca — pa se ukvarjaj s  
pravopisom, vsake kvatre no-  
vim, kakor da ni drugih skrbi!  
Zato se naj učena gospoda po-  
ravnata in zedinita! Pa kaj, ko  
se ne bosta! Prazen je up, ker  
sta Slovenca in po vrhu še pro-  
fesorja; trda, neizprosna, je-  
klenala! ...Torej muhoborski ali Muho-  
borski poglavci si laste slavo,  
da so njih mokronosi predniki  
cesarju Avgustu zalučali kamen  
v koleno. Na to njih junaštvo  
spominja v Muhoboru gostilna  
z napisom: "Pri šepavem Rim-  
ljanu." Pripomniti pa je, da si  
prisvajajo isti zgodovinski do-  
godek tudi sosedne Luče, skli-  
cujoč se na svoje ime, in tudi v  
Lučah se šopiri na gostilni za  
sodnijo izzivajoči napis: "Pri  
pravem šepavem Rimljanu;"  
praga te gostilne ne prestopi  
noben zaveden Muhoborec.Leta 1584 so blizu do sem  
pridivljali Turki. Podjetni Mu-  
hoborci so jim skrivaj poslali  
odposlanstvo s povabilom, naj  
jim pridejo zapaliti hiše, ki so  
jih bili pravkar visoko nad vred-  
nost zavarovali. Tako pripove-  
dujejo Lučani. Ogorčeni Muho-  
borci pa fsto trde o Lučanih.Dne 16. avgusta 1713 je v Mu-  
hoboru uradoval glasoviti krimi-  
nalni komisar Boštijan Re-  
par in je v smrt na vešalih ob-  
sodil razpito čarovnico Jere-  
ko, ki se je pečala zlasti z izde-  
lovanjem toče in krvavega de-  
žja, pa je bila tudi drugim skri-  
tim umetnostim kos. Ker Mu-

(Dalje na 5. strani)

**WILLOUGHBY, OHIO****BEEBOWER BROS.  
FEED & SUPPLY**

26 Elm Street

Willoughby, Ohio

**BEDFORD, OHIO****STEPHEN SZARAZ**

Prodajalec zemljišč in

zavarovalnine

687 Broadway, Bedford, Ohio

Tel. Bedford 2-3900

**MENTOR, OHIO****ROBISON CABINET SHOP**

1662 Mentor Ave., Mentor, O.

Pohištvo popravimo in

prenovimo.

Delo jamčeno — cene zmerne.

**CHUCK'S AUTO SERVICE**

Izvršimo vsa popravila na

avtih.

1388 Mentor Ave., Mentor, O.

Tel. 56291

**MAPLE HEIGHTS, OHIO****FAWKNER'S**

WELDING SHOP

15300 BROADWAY

MONTROSE 2-6090

Izjurjeni varilci na vsakovrstnih  
kovinah in drugih komadih.**FARRELL, PA.****THE RECORD CENTER**Prodajamo in popravljamo radio aparate in fonografe.  
Prodajamo plošče—Yankovicheve, Balkan Serenaders,  
Dave Zupkovich, hrvatske, slovaške, poljske, itd.

708 BROADWAY — FARRELL, PA. — Tel.: 7063

**RUSSELL'S SERVICE**

PREMOG — GAZOLIN — LED

VOGAL FRUIT IN HAYWOOD ST. — FARRELL, PA.

Tel.: 2-6004

Izvršimo popravila na avtih vseh izdelkov.

**WILLIAMS DISTRIBUTING CO.**

912 BROADWAY — FARRELL, PA.

(Erie Freight Terminal)

Razpečevalci znanega High Life in Miller's piva.

tel.: 26888

**SHARON, PA.****E. J. MURCHIE & SON**

CVETLIČARJI

Fino cvetje, sveže narezano in v loncih.

Telegrafiramo kamorkoli.

33 VINE ST., SHARON, PA. — TEL.: 7282

**PEERLESS WALLPAPER STORE**

41 RIVER AVENUE — SHARON, PA.

STENSKI PAPIR IN BARVA

Najnovejši vzorci ter fina BPS barva.

**DR. E. SINOWAY**

OPTOMETRIST

8 WEST STATE ST. "pri mostu"

Sharon, Pa. — tel.: 4540

**PITTSBURGH, PENNA.****DIMLING'S**

NAJSTAREJŠA RESTAVRACIJA V PITTSBURGHU

IZZA LETA 1893

24 GRAEME STREET

**GIDAS FLOWERS**

CVETLIČARNA

Priporočamo se za naklonjenost, ko kupujete  
cvetlice in vence.

3719 FORBES ST. — MAYFLOWER — SChenley 1300

**WHEATLAND, PA.****CHAMPION SUPER MARKET**

WHEATLAND, PA.

Trgovina, kjer si gospodinje lahko nabavijo najboljše  
grocerijske potrebščine in fino mesenino.**GUSTAVE PAUL, INC.**

WHEATLAND, PA.

Izdelovalci cementnih blokov in drugih predmetov.  
Dovajamo po Ohio in Pennsylvaniji.**JOHNSTOWN, PENNA.****MORTON GLOSSER STUDIOS**

Izvršimo komercialne slike in delamo fine portrete.

Skupinske slike, poročne itd.

220 Market St., Johnstown, Pa. — tel 9-2094

Govorimo slovensko.

**HELSEL'S ATLANTIC SERVICE**

DEVER J. HELSEL, lastnik

JOHNSTOWN, PA. — tel. 8-7151

Prodajamo gasolin, olje in druge avtne potrebščine.

Poštena posluha.

**MAPLE HEIGHTS, OHIO****Maple Heights Massage Clinic**

Poseben maser za moške in maserka za ženske.

Za dobro zdravje in terapijo, pridite k nam.

15783 BROADWAY — MO 2-6135

**Maple Heights****Tailoring & Dry Cleaning**

Frank Vrček, lastnik 15180 Broadway — MO 2-9612

Obleke čistimo, zakrpamo in predelamo.

Prvo vrstno krojaštvo.

**MAPLE HEIGHTS RESTAURANT**

15201 BROADWAY — MONTROSE 2-9806

Domača restavracija z vsakovrstnimi okusnimi jedili.

**BARBERTON, OHIO****COFFMAN TRACTOR SALES**1246 WOOSTER RD., N. W. — BARBERTON, O.  
Tel.: PL 6111

Prodajamo farmsko orodje Dearborn izdelka, Ford traktorje in izvršimo vsakovrstna popravila na opremi

**BENZOCO SERVICE STATION**993 WOOSTER RD. WEST, Barberton, Ohio, SH 0171  
Zhvaljujemo se za naklonjenost

Popravljamo in umivamo avte in truke, ter jih zgladimo, da zgledajo kot novi. F. M. Klase, poslovođa

**WEISBERGER'S INC.**

ŽENSKA MODNA TRGOVINA

572 TUSCARAWAS AVE., W. — BARBERTON, OHIO  
Priporočamo se ženskam in dekletom za obisk naše trgovine za suknje, obleke, spodnje perilo, nogavice, itd.**SUPER FLOORS**

PREPROGE IN LINOLEJ

1013 W. WOOSTER RD., v posloju West gledališča  
PL 2690

Dober linolej olepša sobo in obvaruje pode.

**MAYFLOWERS CLEANERS**

Glavni urad in delavnica na

1275 WOOSTER ROAD — BARBERTON, OHIO  
SH 5517

Sčistimo obleke, preproge in sploh vse, kar se da sčistiti.

**M & T MOTOR SALES INC.**776 Wooster Rd., W. Barberton, O. — PL 7707-7708  
KAISER — HENRY J. — FRAZERPrihranite si pri nakupu rabljenega avta.  
Prodamo na odplačila.**HOFFMAN CLEANERS**

136 - 2nd St., N. W., Barberton, O. — Tel SH 7935

Nudimo postrežbo v štirih urah.

Čistilnica in popravilnica oblačil.

**MAGIC CITY AUTO REPAIR**1119 Wooster Rd., W., Barberton, O. — Tel. PL 4814  
KULCSAR BROS., lastniki

Izvršimo vsakovrstna popravila na avtih vseh izdelkov.

**POWELL SHEET METAL**

883 WOOSTER RD., W.

Barberton, Ohio

na domu 856 CHESTER AVE., AKRON, OHIO

Popravljamo in delamo nove žlebove, strehe in forneze.  
Damo brezplačne proračune.

Imamo vsakovrstne komade za popravila fornjev in stokerjev na premog, plin in olje.

**M. SCHAEFER**

158 N. 2nd ST. — BARBERTON, OHIO

Krojačnica ženskih in moških oblek.

Sčistimo, zlikamo, popravimo ali predelamo oblačila.

Vsem našim cenjenim odjemalcem želimo sporočiti imamo velikansko zalogo finega premoga KENTUCKY, OHIO &amp; WEST VIRGINIA kakor tudi Sunfire stokerje in premog za stokerje, katerega dostavimo v Cleveland, Akron in Barberton, Ohio.

**ANDERSON COAL CO.**

W. R. KING, poslovođa

843 W. HOPOCAN AVE. — BARBERTON, OHIO

**AKRON, OHIO****Slovenci v Akronu in Barbertonu!**

Če iščete dobre nakupe, obiščite našo trgovino.

Prodajamo fino NU ENAMEL barvo, čopiče, posodo, razne okraske in figure za prebarvanje, stenski papir ter nešteto drugih hišnih potrebščin.

**ARNOT'S**

128½ SOUTH MAIN ST.,

AKRON 8, OHIO

**WHITE HOUSE BAKERY**

964 Kenmore Blvd., Akron, Ohio — Tel. SH 6624

Fin vsakovrstni kruh in pecivo. — Telefonirajte vašo naročila in dostavimo na dom — Staro podjetje.

**BRODE DRY CLEANING CO.**

930 Kenmore Blvd., Akron, Ohio — Plaza 5417 - 5220

Lastujemo in obratujemo lastno čistilnico oblek.

Sčistimo, zlikamo in zakrpamo.

**STARODAVNI MUHOBOR**

(Nadaljevanje s 5. strani)

hoborci niso imeli svojih vešal, so ponje pisali v Luče. Nevošljivi Lučani pa, od nekdanjega sovražnika Muhoborcem, so jim oholo zavrnilo prošnjo češ, da imajo vešala zase in za svoje otroke, ne pa za Muhoborce.

Ta odgovor je sila razkačal ves Muhobor, ne izvemši Jerečkov, ki je bila navzlic svojim kočljivim posebnostim vendar vneta Muhoborka. In kaj je storila Jerečka? Poslala je nad Lučane točo, debelo kakor kurja jajca; ves bob jim je potokla in so Lučani tisto zimo živeli zgolj ob zmletih smrečjih storžih. V zahvalo za ta poraz kletega sovraga so Muhoborci Jerečko oprostili železja in ječe in Jerečka je šla in se je na stara leta močno poboljšala in je Muhoboru še mnogo koristila z zagovarjanjem urokov in odganjanjem čarovnic od krav.

Tudi usodepolno leto 1848 ni šlo brez dogodka mimo Muhobora. Tega leta je Kovačkova krava vrgla teleta s tremi glavami. Tele je zdaj v muzeju in Muhoborci ga kaj radi hodijo gledat, češ, naše je!

Leta 1876 je izbruhnil v Muhoboru ljut verski boj; župniku so ustavili bero, k maši in k svetim zakramentom so hodili v sosedno faro in niti blaženstva polnim besedam škofjega poslanca se ni posrečilo zrvnati globoki razdor. Povod homatijam je bil sv. Pankracij, ki ga je župnik na svojo roko, ne zaslišavši mož in kar na tistem premeknil iz glavnega oltarja v stranskega, kjer je stal v mračnem kotu kakor kak siromašen osebenjek in nadležen pritepenec, on, sv. Pankracij, ki je vsa leta, odkar stoji cerkev zvesto bralil faro toče in črva. Pet let je trajal verski boj, predno je zmagal sv. Pankracij in z glorio se vrnil na svoj stari prostor.

Leta 1903 je bil za župana izvoljen gospod Božidar Kajca, posestnik in štacunar, mejnik lepše dobe in začetnik nezasišane prebude v Muhoboru. Ko je on bil župan, se je na novo prebelila šola, postavil se je gasilni dom, vsadila se spominska lipa. Za njegovega županovanja je bilo, ko se je ustanovilo Olepševalno društvo, važno društvo, ki je koj v prvem letu svojega delovanja postavilo lično klop pod prej omenjeno spominsko lipo. Kakor v zeleni lopi se je sedelo na tej klopi!

Prišel je v Muhobor učenjak — ponočne metulje je lovil na med in luč, stanoval je v gradu, od daleč je bil, tri dele sveta je že videl — pa je rekel, da nikoder ni še naletel na tako orjaške koprive, kakor so se košatile okoli te klopi in se prijazno zgrinjale nad njo! In ko je postavilo to klop Olepševalno društvo ni zadremalo na svojem uspehu, ampak rastoč v svojih ciljih le podvojilo svojo vneto in soglasno in ob velikem navdušenju storilo načelni sklep, da se zgradi lična vremenska hišica, ki bo v kras in ponos vsemu trgu; izvršitev tega sklepa pa se je začelo odložiti.

Muhobor je imel namreč občinskega slugo, to občinski sluga je imel ženo, ta žena je imela na desni nogi otiščance, ki so jo k slabemu vremenu čuda skeleli, in kadar so jo skeleli, je mož vedel, da je treba vzeti dežni plašček, in kadar so ga takega videli tržani, so rekli: "Dež bo, občinski hlapec ima plašček!" in niso za svoje vsakdanje potrebe kar nič pogrešali vremenske hišice. Zato so s takim navdušenjem sklenjeno zgradbo vremenske hišice lahko z mirno vestjo začasno odložili, zlasti ker denarja zanjo itak niso imeli.

Tak je bil torej Muhobor, ta

ka njegova slavna zgodovina, taka njegova zglebna sedanost. Vse je bilo v najlepšem, slehernega pravega rodoljuba z iskrenim veseljem navdajajočem redu. Le ene same stvari je nedostajalo Muhoboru, da ni stal na vrhuncu: sodnije, te ni bilo v Muhoboru!

**DRUGO POGlavJE**

Muhoborci sami se niti zavedali niso, da jim manjka sodnije. Kadar so imeli kaj opravila s pravico, so pač šli v poldrugo uro oddaljene Luče, kjer je stalovala okrajna sodnija: tako je bilo vsa leta in nikomur ni niti od daleč prihajalo na misel, da bi sploh bilo lahko drugače.

Oči jim je odprl šele veleučeni odvetnik dr. Fran Gad na volivnem shodu, ko se je prišel Muhoborcem predstaviti kot kandidat za državni zbor. Praznih rok, brez sleherne obljube, ni mogel priti mednje; železnice jim ni smel ponujati, kajti dober del Muhobora živi ob vožnji lesa iz graščinskih gozdov na štiri ure oddaljeno postajo, in kdor bi jim govoril o železnici, tega bi nagnali, ako ni drugače, tudi s kamni kakor blagopokojnega cesarja Avgusta. Pa se je spomnil pretkani kandidat na sodnijo — in tu se pričinja ta povest.

"Vrli možje iz Muhobora," je grmel, "jasno je kakor beli dan, da vam gre v vaš prijazni, tako vzorno se prebujajoči trg sod-



OGLAŠEVALCI V

ENAKOPRAVNOSTI SE

PRIPOROČAJO V

NAKLONJENOST!



nija. Ali ste, vprašam, kaj slabši, kakor so Lučani, ali ni kraj tukaj lepši, zrak čistejši, dobrega ljudstva značaj kremenitejši?"

"Tako je, bogami!" se je začel Krunoslava Batiča glas in množica je za njim ponovila: "Tako je!"

"In pomislite, častiti gospodje volivci, kak dobiček bi prinašala sodnija vašemu starodavnemu trgu! S sodnijo hkratu dobite sem davkarijo in notarja. Količno se vam le potov prihrani in stroškov! Pa ne le to! Uradništvo boste za drago ceno oddajali stanovanja, ki vam zdaj stojijo prazna in brez haska in lep skupiček boste dobivali za živila, za drva, za vse; saj uradnik mora vsako sleherni reč kupiti in plačati. Marsikaj, kar vam zdaj zgine na poljih, na vrteh, v kleteh, vam vrže potem čist dobiček. In vsi stranski ljudje iz okolice, ki bodo imeli opravka tukaj na sodniji, na davkariji, pri notarju, koliko vam bodo znašali denarja v vaše gostilne in štacune!"

"Vesililo me bo, ako se bom

(Dalje na 7. strani)

**AKRON, OHIO****RUDY'S BAKERY**

"Med najboljšimi pekarijami v Akronu"

DOVAŽAMO V CLEVELAND TORTE ZA SVATBE  
IN DRUGE PRILIKE

358 S. MAIN STREET

HE 2332

AKRON 11, OHIO

**WILLIAMS GULF SERVICE**

HIGH &amp; LONG STREET — AKRON, OHIO

Telefon: BL 0257

Izvršimo razna popravila na avtih; prodajamo gasolin, olje in tajeje ter umivamo avte.

**ALLIED ARTS**

1162 S. Main St., Akron, Ohio — Tel. HE 0426

Slike in fotografije vložimo v okvire, popravimo stare, itd.

35 let izkušnje v tej umetnosti. — Donald P. Kennedy

**LORAIN, OHIO****JEANCOLA COAL CO.**

1783 ELYRIA AVE., LORAIN, OHIO

Tel. 2101

Najboljši premog po zmernih cenah dostavimo v

Clevelandu in drugih bližnjih okrajih.

Zadovoljni boste z našo postrežbo. Naročite sedaj.

**KUTZA'S PHARMACY**

VOGAL BROADWAY IN 13th ST. — LORAIN, OHIO

Prebivalci tega okraja v splošnem posetijo našo lekarno, ko imajo zdravniške predpise za zdravlila.

**MODERN ART-TILE CO.**

PLASTIC TILE SPECIALISTS

3113 BROADWAY, LORAIN, OHIO, Tel.: 65811

Damo brezplačne proračune za predelavo vaše kuhinje li kopalnice z plastičnim walltile podom, itd.

**GARGUS STUDIO**

2834 BROADWAY, LORAIN, OHIO, Tel.: 54-190

Portreti, kandidno in komercialno fotografiranje.

Na lahka odplačila. — Izborna delo po zmernih cenah.

**LEE AND KAY SHOPPE**

2931 GROVE AVE., LORAIN, OHIO — tel.: 75474

Popolna zaloga najnovejše oprave in spodnjega perila za ženske in dekleta.

**CHET'S SERVICE**

SUNOCO gasolin in olje.

Vse avtne potrebščine

E. ERIE pri GEORGIA, LORAIN, OHIO — tel 88 215

**LAKEWOOD, OHIO****H. J. POPE CO.**

18630 DETROIT AVE., LAKEWOOD, O. — BO 2-1700

H. J. POPE, lastnik

Potrebščine za letalstvo.

TELEVISION SPECIALISTS

Popravimo televizijske aparate vseh izdelkov. Televizijski aparati, radio in avtne radio. Damo primeren popust za vaš star T. V. set pri nakupu novega, znanega izdelka z večjim omrežjem. Pokličite

**DEALER ELECTRONICS**

14035 MADISON AVE. — LA 1-1490

**HUBBARD, OHIO****STEWART-KYLE FUNERAL HOME**

WILBER D. KYLE, pogrebnik

Pogrebniška posługa od 1850.

407 W. LIBERTY ST. — HUBBARD, OHIO

tel.: 4-1955

**CHARDON, OHIO****McBRIDE BROTHERS**

Prodajalci Ford in Mercury avtov.

102 E. PARK ST. — CHARDON, OHIO

Točna in zadovoljiva posługa. — Cene zmerne.

**CANTON, OHIO**CARLING'S RED CAP ALE — BLACK LABEL PIVO  
OLD DUTCH PIVO — BURKHARDT'S PIVO IN ALE  
THE MACK BEVERAGE CO.

412 Cherry Ave., N. E. Canton, Ohio — tel.: 6-7244

Razpečevalci najboljšega piva.

## CLEVELAND, OHIO

THE  
Grand Laundry & Dry Cleaning Co.  
5911-13 ST. CLAIR AVE. — tel.: EN 1-5158

Pralnica in čistilnica. Prvovrstno delo po zmernih cenah.

The Provident Savings & Loan Ass'n  
4119 E. 131 ST.

Vaši prihranjeni dolarji bodo varni v naši hranilnici. Kot varuhi vaših prihrankov, jih vlagamo v zanesljive investicije, ki vam prinašajo največje obresti.

### A. B. C. BEVERAGE STORE

5807 DENISON AVE. — ME 1-5179

Imamo nad 40 vrst piva in ale, kakor tudi domača in importirana vina. — Dovažamo.  
ANN & ED KOEHLER, lastnika.

### SHILLING ENAMELS CO.

3612-14-16 WEST 56th ST. — WO 1-3631

Izdelovalci kemičnih posebnosti, varni proti rji in nepremočljivi.

### K. L. McKIRAHAN

4913 DENISON AVE. — ME 1-9022

Izdelovalci oken, okvirov in vrat.  
Razpečevalci Anderson in B-G oknov.

### SERVICE GARAGE

4931, DENISON AVE. — ME 1-2781 - ME 1-9026

Izvršimo vsa popravila na avtnih motorjih in ogrodju.  
Posluga z vlačilcem podnevi in ponoči.

## WILLOUGHBY, OHIO

### HERMAN CLEANERS

30 Vine Street, Willoughby, Ohio — Tel.: WI 2-5356  
CISTILNICA

Obleke čistimo, zlikamo in zakrpamo, da zgledajo kot nove.

### HARWOOD'S

WILLOUGHBY, OHIO

Trgovine moške oprave kjer dobite vedno samo prvovrstno blago, ki vas popolnoma zadovolji.

### LES

in vsakovrstne gradbene potrebščine kot:

Wall Boards — Sash — vrata — barvo — železnino —  
vrata za garaže — material za strehe, itd.  
dobite pri poznanj

### LAIRD LUMBER COMPANY

WILLOUGHBY, OHIO

Dostavimo naročila na dom tudi v Clevelandu

## WICKLIFFE, OHIO

### Wickliffe Automatic Laundry

Carl & Sarah Mielke, lastnika. — Pralnica za vsakogar — 19 avtomatičnih strojev. — Oddajte perilo zjutraj, ko greste na delo, in dobite ga opranega zvečer. — Odprto od 8. do 6.30 — ob sobotah od 8. do 6.  
29418 EUCLID AVE. — WI 3-0830

### RICE'S HARDWARE

WICKLIFFE, OHIO — tel. 3-0113

Najstarejša trgovina z železnino v Wickliffe.  
Vrtno orodje, gradbene potrebščine in barva.  
Dopoljemo na dom.

### Wickliffe Center Delicatessen

29001 EUCLID AVE. — WI 3-9832

Vsakovrstna grocerija, pivo, vino in mehka pijača.  
Govorimo slovensko.

## ELYRIA, OHIO

ZA SIMPATETIČNO POSTREŽBO V SLUČAJU  
SMRTI V DRUŽINI, SE OBRNITE NA

### SUDRO-CURTIS FUNERAL HOME

BROAD IN CEDAR STREET — ELYRIA, OHIO

Tel.: Elyria 2522

Nudimo ambulančno poslugo podnevi in ponoči.

### ELYRIA FISH MARKET

115 EAST AVE., ELYRIA, OHIO — Tel. 3432

Imamo vedno svežo zalogo vsakovrstnih rib.

## STARODAVNI MUHOBOR

(Nadaljevanje s 4. strani)

mogel, velečastiti gospodje volivci, v tem tako važnem vprašanju zavzeti za vas; z vsemi svojimi silami, z vsemi svojimi, lahko rečem, vplivnimi zvezami. Vaša stvar je, da me v to oblatite s svojimi cenjenimi glasovi—in zmaga bo vaša, zmaga in uspeh!"

Muhoborci so poslušali in kar gorko jih je spreletavalo. Da sodnije jim je treba! Ne enega ni bilo, kateremu sodnija ne bi obetala koristi, in donebesni živio, ki so zadoneli po prostornem županovem dvorišču, kjer se je vršil shod, so prihajali res iz srca.

Župan, ki je hkrati predsedoval shodu, je oberoč tresel gospodu kandidatu desnico, nagnil je glavo na levo, ganjen mu gledal v oči in se mu zahvaljeval: "Imenitno, imenitno, Bog vas živi!" in nagnil je glavo na desno, mu tresel roko, ga ganjen gledal in vabil: "Boste šli z mano, gospod doktor, na majhen prigrizek, prosim. Imenitno, imenitno!"

Gospod Krunoslav Batič je sedel na zidu, v duhu je že bril vso novo gospodo, zariplega obraza je vpil: "Živio naš poslanec, živila sodnija!" in potem intoniral "Lepo našo domovino," pa je moral umolkneti, ker ga je nekdo za noge potegnil z zida. Kajti s predsedniškega mesta je pravkar župan po navodilih gospoda kandidata zaključeval izborni uspehi volivni shod in naznanjal, da bo zvečer prijateljski sestanek pri "Pikapolonici," kamor vabi velečenjeni gospod bodoči državni poslanec vse vrle tražene, da se z njimi bliže seznani.

Zborovalci so se polagoma razhajali, da vnetih lic in žarečih oči raznešo preveselo novico o sodnji po ulicah in hišah, in ker se sleherni navdušenje prej ali slej izpremeni v žejo, je obljubljena sodnija že isti dan pričela rositi svoj blagor na—krčmarje.

Župan je vljudno nagibaje glavo z leve na desno in z desne na levo krmaril svojega odličnega gosta čez stopnice v prvo nadstropje. Na hodniku pri duhrih sta že čakali okrogla gospa županja, šumeča v črni svili, od prijetnega razburjenja rdeča kakor rak, in sedemnajstletna edina hčerka Julka, ki je srmežljivo povešala oči, kakor se je bila naučila v samostanski šoli.

"Kakšna čast!" je hitela pozdravljati županja, "ne zamerite, da je pri nas vse tako preprosto, smo pač na deželi."

"Krasno imate!" je zagotavljal kandidat, župan pa je vmes predstavljal: "Moja stara—tole je pa naša 'Čopka,' tak daj no, daj roko pa vsaj dober dan reci!—Veste ne zna govoriti, ima piko na jeziku!"

Julka, imenovana "Čopka," ker je imela na čelu med bujnimi temnorjavimi lasmi majhen šopek sivih, je zardela, očita joče je pogledala očeta, spodnjo ustnico je malce pomolila naprej—zamerljivo šobo so domači imenovali ta pojav, jokava šoba pa je bila, če je zgornja ustnica stopila v ospredje—zašepetala je: "Dober dan!" dala roko tujemu gostu, pa jo hitro zopet odtegnila, potem pa po prestani tej ceremoniji se globoko oddehnila. Bila je dobro, plaho dekle. Zdela se ji je, da bi bilo kaj lepo živeti, če bi ne bilo tujih ljudi na svetu, ki jo vsi tako kar po domače gledajo in hočejo, da se z njimi pogovarja o praznih vsakdanjih stvareh, ki je prav nič ne zanimajo. Edini, ki se je z njim lahko menila, je bil domači marogasti muček: kadar je nje-ga gladila v naročju, o, tačas ni imela pike na jeziku...

Gospoda kandidata so srečno prisukali v sobo in ga posadili

za mizo. Pred njim so stali štirje krožniki, drug na drugem: tako so jo pogodili mati županja za najiminitnejše—in potem se je pričel "majhni prigrizek."

Trojna juha: kurja, goveja in suha, namreč od suhega mesa; žafrana nič premalo v juhi. Potem trojna obara, tudi koštrunova. Potem trojna pečenka in trojna solata. Potem še potica in trijet, ako nisem česa pozabil. Lep spored, bogat spored in mati županja tako prijazna! Kako gostoljubno je kopicila gostu gore vseh teh dobrot na krožnik!

Zastonj se je branil gospod kandidat.

"Salament," je dejala, "zdaj morate ubogati, sicer vas pa ne volimo!"

Oče župan je točil in silil in trkal: "Na zdravje!" in "Bog živi!" in "Imenitno!"

Nehote se je vsiljevala tako sijajno pogoščenemu gospodu odvetniku misel—samemu se je smešna zdela—koliko bi mu vrigel naporni trud take gostije, če bi ga zaračunal po odvetniški tarifi!

Vpis kosila, 30 vinarjev; zanzamba vpisa, 30 vinarjev; posveta zaradi juhe, 2 kroni; sprejem juhe, 30 vinarjev; vpis sprejema 30 vinarjev; opravi-

jed juhe, 3 krone; vpis opravi-la, 30 vinarjev; zanzamba vpisa, 30 vinarjev odprava krožnika, 20 vinarjev; vpis odprave, 30 vinarjev; gospe županji oddal obširno mnenje o juhi, 4 krone; posvet zaradi narezka 2 kroni, itd., itd. Dvesto kron kakor nič bi neslo tako kosilo!

Počasi se je polegel naval jedi in pijače v ustih in grlu je nastal prostor za razgovor.

"Ako dovolite, velečenjeni gospod doktor," je vljudno poizvedoval župan, "zaradi uradov, ako pridejo k nam—ali jih izgube Lučani?"

"Tega ni ravno treba. Pač pa bi se one občine, ki jim je bliže v Muhobor, odcepile od luškega okraja. Par uradnikov bi zaradi tega pač izgubili v Lučah."

"Ali se bodo jezili Lučani!" se je veselila županja. "Ti mož, kaj poreče Ana, če dobimo semkaj urade. Iz kože bo skočila, boš videl!"

Ana je bila sestrična županje in omožena pri "Zlatem volku" v Lučah.

Misel na jezo v Lučah je žu-

(Dolje na 6. strani)

## MAPLE HEIGHTS, OHIO

### SMITH PACKARD CO.

16501 BROADWAY AVENUE — MAPLE HEIGHTS, O.  
MO 2-4165 - 2-5727

Rabljeni avti v najboljšem stanju so na prodaj.  
Pridite in oglejte si jih.

### BAIR'S SERVICE STATION

15425 BROADWAY, MAPLE HEIGHTS, O., MO 2-9817

Naša postaja se sedaj nahaja na moderno urejenih prostorih, kjer lahko nudimo avtomobilistom popolno in vsestransko zadovoljivo postrežbo.

### LAD SANDA'S

SHOE STORE

Cevlji in rubberji za moške, ženske in otroke.  
15501 BROADWAY, Maple Heights, Ohio, MO 2-0172  
Vabimo vse Slovence na obisk naše trgovine.

## BEDFORD, OHIO

### BOB'S SOHIO SERVICE

BROADWAY & GRACE — BEDFORD, OHIO

Gazolin - olje - baterije - tubi - tajerji  
TOČNA POSTREŽBA — ZMERNE CENE

### SID'S SUNOCO SERVICE

720 BROADWAY, BEDFORD, O. — Tel. BE 2-9837

Prodajamo gasolin, tajerje, baterije in sploh vse avtne potrebščine.

### GEORGE'S OPEN KITCHEN

835 BROADWAY, BEDFORD, OHIO

Restavracija odprta od 5.30 zj. do 9. zv.  
vsaki dan razven ob nedeljah.  
Okusni domači obedi.

## WARREN, OHIO

### The Warren Marble & Granite Co.

823 NILES RD., S. E. — WARREN, OHIO  
nasproti vhoda v Oakland pokopališče

Tel.: 3-7136

Nagrobne kamne dostavimo kamorkoli v državi.  
Pridite po proračun k nam.

### GEORDAN'S MEN'S SHOP

287 East Market St., Warren, Ohio — tel. 4418-8

Vsakovrstna moška oprava.

Damo 10% popusta na nakupih za pošiljke v staro domovino.

### WARREN ELECTRIC COMPANY

Industrijska postrežba — motorje in druge električne predmete popravimo.

771 NILES RD., WARREN, OHIO — tel. 3864-6

KO MISLITE NA PRIHRANKE, SPOMNITE SE NA

### FIRST FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

WARREN, OHIO

ki nudi točno in zanesljivo bančno poslugo.

### PODPIRAJTE

### OGLAŠEVALCE

### V ENAKOPRAVNOSTI

## LORAIN, OHIO

### The Citizen's Home and Savings Association Co.

559 BROADWAY — LORAIN, OHIO

Vsaka oseba, mož in žena, ima lahko na posamezno ime vknjiženih \$10,000 in potem enako vsoto na ime obeh, ter so vse vloge zavarovane.

### VASOVANJE NA DALJAVO NUDI VEČJE VESELJE POTOM TELEFONA

Ko zaželite vasovati s prijatelji izven mesta, pokličite jih potem telefona.

Stane zelo malo.

Za cene za klice v razne kraje, pogledajte prednjo stran telefonske knjige.

### The Lorain Telephone Company

LORAIN, OHIO

### KREISER FURNITURE COMPANY

GLAVNI STAN FINEGA IN IZREDNEGA POHIŠTVA

3121 Broadway — Lorain, Ohio

PREPROGE — ZAVESE — TAPETIRANO POHIŠTVO

Pohištvo naredimo po naročilu in po vsaki ceni.

Prosti proračuni.

### DR. LEONARD R. PRATSCH

OPTOMETRIST

Oči preiščemo in umerimo očala.

2605 BROADWAY, LORAIN, OHIO — Tel. 55-478

Urad opt ob večerih 7. do 8.30.

## AKO SO VAŠI DOHODKI VČASIH VEČJI, VČASIH MANJŠI

—ker delate na proviziji ali pa imate druge vrste ne vedno enak zaslužek, vam priporočamo, da vložite enostaven odstotek, kot na primer 10%, na hranilno vlogo vsak plačilni dan, namesto gotove vsote. Na ta način boste sproti hranili, kar vam bo pomagalo iti naprej brez vsakršnih težav v slučaju manjšega zaslužka.

### Vse vloge do \$10,000 so zavarovane

Pošiljamo denar kamorkoli preko morja.

Posojujemo denar na vknjižbo ter imamo na razpolago čekovni račun.

## LORAIN BANKING CO.

600 BROADWAY

LORAIN, OHIO

### POPA'S POULTRY AND EGGS

202 W. 13 ST., LORAIN, OHIO — Tel. 52-787

Sveža jajca direktno iz farme.

Živa in očiščena perutnina po vašemu okusu.

### SCHROEDER'S SERVICE STATION

FLEETWING PRODUKTI

Gasolin, olje in druge avtne potrebščine ter vsakovrstna popravila.

17th & REID AVE., LORAIN, OHIO — Tel. 4760

### PRICE INSURANCE AGENCY

VSAKOVRSNA ZAVAROVALNINA NA AVTIH, HIŠAH, ITD.

115-4th ST., LORAIN, OHIO — Tel. 32071

### MARTINEZ GULF SERVICE

VOGAL 29th ST. & PEARL AVE. — LORAIN, OHIO

GULFLEX AVTNI PRODUKTI

Avte umivamo in prodajamo avtne potrebščine.  
Tel. 74059

### RAVENNA CASKET CO.

2907-11 VINE AVE. — LORAIN, OHIO

Izdelovalci in prodajalci krst iz kovine, hrastovega lesa in z blagom prevlečene.

Tudi druge potrebščine za smrtne slučaje.

### SUKEL — WARM AIR HEATING

310-7th ST., LORAIN, OHIO — Tel. 55254

Popravim in inštaliram grelne naprave v Lorainu, Clevelandu in Barbertonu.

Na lahka odplačila.

**CLEVELAND, OHIO****Malnar Machine Tool Company Inc.**

19301 ST. CLAIR AVE. — IV 1-7744  
Izdelovalci izključnih MALNAR Horizontal enot za  
Bridgeport Milling Machine.  
Izdelujemo posebno opremo za gotove stroje.

**F. E. DURANT PAINTING CO.**

Industrijsko in rezidenčno delo.  
Barvo s čopičem ali škropilom. — Unijski barvarji.  
3937 ST. CLAIR AVE. — HE 1-6198 ali PO 1-6033

**RUSSELL FLOORING CO.**

3840 EAST 131st ST. — SK 1-9504  
Prodajamo linolej, plastične in asfaltne ploščice za  
stene in pode kakor tudi zastore in beneške zavese.

**ANTOS**

MEAT AND POULTRY MARKET  
5103 STORER AVE. — AT 1-0520  
Fine češke klobase in vsakovrstna mesenina ter perutnina.

**THE WRIGHT STORE**

696 EAST 185th STREET  
Letos obhajamo našo 25-letnico zanesljive postrežbe s  
čevlji in modnim blagom prvovrstne kakovosti.

**MODERN FABRICATING CO.**

19115 ST. CLAIR AVE. — IV 1-6850  
Prodajamo na debelo plastično laminating in fabriciramo  
trpežne dele za lijake in mize.

**UNION & E. 93rd  
CLEANERS & LAUNDERERS**

3481 EAST 93rd STREET  
Nudimo prvovrstno in popolno poslugo v pranju  
in čiščenju.

**HALE'S RESTAURANT**

6930 SUPERIOR AVE. pod slovenskim vodstvom  
Fina-domača in ameriška kuhinja. Vsaki dan drugačen  
jedilni list. Odprto od 7. do 8. — zaprto ob nedeljah in  
praznikih. Se priporočamo.  
(Lastnica je hči Mrs. Katie Bradač)

**PIX BEVERAGE**

6903 SUPERIOR AVE. — EX 1-3311  
Govorimo slovensko.  
Imamo 45 vrst pive, vina in mehkih pijač.  
Dostavimo na dom. Edward Kolegar, lastnik.

**Dressler Machine Products Co.**

958 EAST 72nd STREET — EN 1-6245  
Tools, Dies, Jigs & Fixtures. — General Machine work.  
Alloy & Arc Welding.  
Prvovrstno mašinsko delo in varenje.

**JOE'S LIVE BAIT**

6910 ST. CLAIR AVE. — EN 1-3853  
Odprto podnevi in zvečer.  
Raki, gliste in druga vaba za ribolov.

**DR. HENRY F. SLOAN**

8201 EUCLID AVE.  
Zobozdravnik  
opozarja na njegovo telefonsko številko, ki je  
GA 1-8383

**O'DONNELL & WIERSCH**

PLUMBERS IN GREJNA NAPRAVA.  
3528 ST. CLAIR AVE. — 24-urna posluga — EX 1-8052  
Specialisti v tej stroki.

**HENRY P. BOGGIS & CO.**

Izdelovalci — Hybco Tap Grinders —  
posebna mašinerija.  
706 EAST 163rd STREET — IV 1-2770

**ACME IRON & METAL CO.**

15725 SARANAC RD.  
Kupimo starinsko železje in kovino.  
Plačamo najvišjo ceno. — Pišite ali pokličite nas.

**VRTNO ORODJE**

SEMENA, GNOJILA IN DRUGE POTREBŠČINE  
DOBITE V OBILNI IZBERI PRI NAS.

Imamo sadike za vsakovrstne cvetlice, jagode,  
špargelj, rubarbo, vrtno stolo, vrtno posodo, kletke za  
ptice, drevje, grmičevje, trato, itd. Cene so zmerne.  
Imamo importirane gonolje dahlje. Samo 75c ducat.

**Nottingham Seed & Feed Co.**

18617 NOTTINGHAM RD.  
KE 1-0256

**HARVARD MOVING CO.**

9008 Harvard Ave. — DI 1-2569 na domu: DI 1-5973  
Selimo kamorkoli kadarkoli.  
Zanesljiva in poštena posluga. — Cene zmerne.

**STARODAVNI MUHOBOR**

(Nadaljevanje s 6. strani)

panji dobro dela in grela se je  
v nji.

"Slišite, gospod doktor," je  
nadaljevala, "kaki so ti ljudje  
v Lučah—ne da bi opravljala!—  
Beži, Julka, gledat, kaj babe de-  
lajo v kuhinji in okoli hiše, po-  
slov se kar nič ne sme pustiti iz-  
pred oči. . . Tiste ženske v Lu-  
čah, gospod doktor—v sredo  
sem bila tam, saj ne grem v Lu-  
če, ako ni skrajna sila. Ali misli-  
te, da so vedele kaj drugega po-  
vedati kakor: 'Ta ima tega, ta  
ima tega.' Gospodinje pa že ta-  
ke: semenj je bil, ljudi se je trlo  
po gostilni, jedli bi radi, gospo-  
dinja pa šele špeha išče na po-  
sodo pri sosedu za golaž! Kaj,  
gospod doktor!"

Krepko je udarila gospoda  
doktorja po roki in se pristržno  
zasmejala in tudi doktor se je  
pristržno smejal ali Lučanom  
ali županji ali vsem vkupe.

Župan je posvaril ženo: "Ti—  
coklja ali kazen! Zavri, no, malo  
jezik! Gospoda doktorja bodo  
ušesa bolela. Babji jezik, ta bi  
bil res dober za podplate, ker se  
nikoli ne izrabli."

Županja ga je razposajeno za-  
vrnila: "Naši jeziki za podplate,  
moški goltanci pa za urbase, ker  
so zmeraj mokri, pa se nikoli  
ne premočijo."

Zopet so se veselo smejali.  
Medtem je oče župan skuhal  
svojo misel. Da ji pripravi pot,  
je najprvo prijazno trčil z zna-  
menitim gostom, pili so in po-  
tem je hitel, da je prišel v vrsto.

"Velečenjeni gospod doktor,  
naš trg vam bo večno hvale-  
žen! Seveda—uradno poslopje—  
sčasoma bi se gotovo novo po-  
stavilo, odkrāja pa, kaj pravite:  
tam-le moja pristava, saj se vidi  
skozi okno, ali bi ne bila pri-  
pravna za urade. Mi jo lahko  
pogrešamo, prazna nam stoji, za  
majhno najemnino bi jo dal.  
Malo se popravi, pa bo čisto do-  
bra, kaj?"

"Imenitno poslopje," je pri-  
trdil dr. Gad, "samo še ptiča nad  
duri, pa bo sodnija! Vse se bo  
uredilo.—Stanovanj za uradni-  
ke tudi ne nedostajalo, kaj?"  
"Ne bo sile," je rekel župan,  
"vsi tako ne bodo oženjeni. V  
Lučah na primer so skoraj sami  
samci: sodnik, njegov pristav,  
davkar itd. Dandanes kdo se pa  
še ženi? Kak učitelj! Drug že  
nerad!"

"Seveda," je vzkočila župa-  
nja,—zdaj je pogovor krenil na  
njeno polje—"seveda so samci,  
mar se naj ženijo v Lučah? S  
katero pa, vprašam? Edino, ki  
je še bila za to, je vzel notar:  
Jakljevo. Ta je dobro zadela, z  
avtomobilom se vozi. . ."

Zameknila se je v stol, kjer  
je poprej sedela "Čopka," in je  
vzdihnila. Pa se je koj zopet za-  
vedela svojih dolžnosti do go-  
sticami.

"En košček boste pa res še  
snedli, en sam košček, prav  
majhnega vam bom dala, razža-  
ljena bom, ako ga ne sneste."

"Ne pijete tudi nič, gospod  
doktor," je poudarjal župan v  
svojem delokrogu. "Dajmo ga  
no, saj nima kosti!"—In veselo  
so trčili.

Ta čas je sedela "Čopka" na  
skrajnem koncu sadnega vrta  
pod širokim orehom, imela je  
marogastega mačka v naročju,  
ga gladila in izpraševala, če jo  
ima kaj rad. Včasih je dvignila  
oči in zaupljivo pogledala v mla-  
dega, ogorelega moža, ki je, sto-  
ječ na stezi zunaj vrta, slonel na  
ogradi in z veliko resnobo mo-  
tril mačka, ki je sukal okroglo  
glavo in mežikal.

"Zdi se mi, danes je nervo-  
zen," je omenil.

"Ta neumni shod je vsega  
zbežal," je odgovorila in huda-  
nejevolja se ji je brala na rož-  
natem licu. Pritisnila je mucka  
k sebi, da ga odškoduje za pre-  
stane neprijetnosti zborovalne-  
hrupa. In potem je vstala, da je

lahko tudi mladi mož pri ograji  
pobožal mucka, in ni je motilo,  
ko je roka mladega moža pogla-  
dila nele muckovo dlako, ampak  
tako mimogrede tudi njeni roki.

V ta svoj nežni posel sta bila  
tako zaverovana, da čisto nič  
nista čula Julkine mame, ki je  
iskala in klicala hčerko, da se  
poslovi od odhajajočega slavnega  
gosta. Pač pa je mami, do  
ogla spremivši doktorja Gada  
in moža zagledala dolgega Po-  
vrtni ograji. Sta že spet vkupe!  
državega Janeza, slonečega ob  
Sveta jeza ji je šinila po reje-  
nem licu in njeni klici: "Julka,  
Julka!" ki so se bližali po vrtu,  
niso obetali nič dobrega.

Julka je izpustila mačka, po-  
gladila si je predpasnik, poki-  
mala tovarišu onstran plota in  
Maček je smuknil v oreh, Podr-  
stekla črez vrt materi naproti.  
žajev Janko se je tudi potuhnil  
in izginil od ograje.

V gostilni pri "Pikapolonici"  
je živahna družba čakala na  
kandidata. Mati Polona, vdova  
že pametnih let, se je sukala v  
kuhinji, veliko gostilniško so-  
bo pa je vladala hči Slavica s  
pomočnico, najeto za ta dan.

Najimenitnejša miza je bila  
ona v kotu proti kuhinji, tam so  
sedeli gospod Krunoslav Batič,  
potem občinski tajnik in upoko-  
jeni učitelj Podržaj, oče Janka,  
in poštar s pipo in s štebali. Go-  
spod Krunoslav Batič je vodil  
pogovor.

"Bogami," je rekel, "ta dok-  
tor Gad je govornik, jaz vam  
pravim, on je govornik. Jaz to  
vem, kaj se pravi, biti govornik,  
in ako vam rečem, doktor Gad  
je govornik, onda mi lahko ver-  
jamete, da je govornik."

"Tebe pa le ne poseka, bri-  
vec!" je hudomušno pripomnil  
upokojeni učitelj in tajnik Po-  
držaj.

"Prosim," ga je resno zavrnil  
brivec, "tu ne gre zame, ampak  
za doktorja Gada, saj ne hoste  
volili mene, ampak njega."

"Primojduha," se je spomnil  
Podržaj, "saj je res, zakaj pa ne  
bi tebe volili! Slavica, še en vr-  
ček! Ali si že slišala: Batič kan-  
didira v državni zbor."

Slavica je dala svojemu začu-  
denju duška z vzklikom "Zs,"  
kakor je skrajšano izgovarjala  
ime Jezus, in občudujoč je po-  
gledala brivca, ki ga je resnično  
štela sposobnega za vse.

Poštar se je dobrohotno mu-  
zal. Govoriti ni imel navade.  
Udarjen je bil z jezikavo, prepir-  
ljivo žensčino; ker je bil modef,  
se je bil privadil molčati in mol-  
če hoditi svoja pota. Tako je  
najbolje vozil.

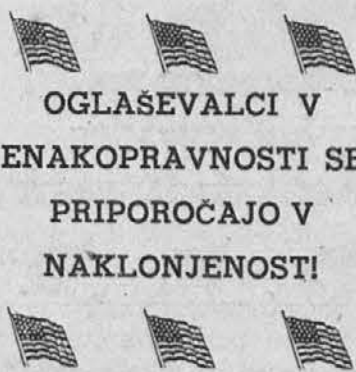
Krunoslav Batič ni niti za tre-  
nutek izgubil miru. "Nemojte  
verjeti, gospodična Slavica! Go-  
spod tajnik se šali, jaz niti ne  
morem kandidirati, ker sem ino-  
stranec."

Podržaj ni odnehal. "Kaj ti-  
sto! Priženi se kam, da boš imel  
kaj svojega, pa te sprejmemo v  
občino. Gospodična Slavica,  
usmilite se ga no, takega fanta!"

Slavici se je ne brez truda po-  
srečil ogoren pogled: "Zs, kak-  
šni ste vi, nak!" Zasukala se je  
in odšla z vrčkom.

Ni manj ogorčenja ni kazal  
brivec. "Oprost, gospod tajnik  
in nadučitelj, take šale so ne-  
dostojne. Vsaka šala je dobrodo-  
šla, a nedostojna šala ni dobro-  
došla, ker nedostojna šala ni ni-  
kaka šala, ampak žalitev. Ti ža-  
liš tudi velevredno gospodično  
Slavico in to se v olikani družbi  
ne sme."

Velevredna gospodična Slavi-  
ca, prihajajoča z natočenimi vr-  
čki, je čula te besede in je po  
njih uravnala svoja okrogla lica  
in svoj vedno strmeči pogled—  
in res: videti je bila močno uža-  
ljena in huda, huda kakor gam-  
bovček, ki se je skregal s sve-  
tom. Z zadovoljstvom in pono-  
som je srce gospoda Batiča na  
znanje vzele uspeh. Da, srečen,



**OGLAŠEVALCI V  
ENAKOPRAVNOSTI SE  
PRIPOROČAJO V  
NAKLONJENOST!**

kdor zna tako govoriti kakor  
gospod Batič!

Tako se je po priljubljenem  
starodavnem vzoru izborna za-  
bavala družba pri tej mizi in na  
enak način, z zafrkavanjem,  
prejkone tudi pri drugih, to so  
pričali krohot in vzkliki od vseh  
strani. Vmes je brenčal orke-  
strion, glasni porok visoke stop-  
nje muhoborske kulture.

Ta hrupni direndaj je blago-  
volil gospod dr. Gad, ki je v žu-  
panovi družbi živahno pozdrav-  
ljen baš vstopal v zakajeno dvo-  
rano, počastiti z opazko, da mu  
napravljiva naravnost velikome-  
sten vtisk.

Bila je to zelo srečna beseda,  
ki mu je namah pridobila polo-  
vico src vseh navzočih.  
Drugo polovico si je osvojil  
s prijaznim pozivom, naj se vse  
mize vkupe porinejo—"Saj smo  
vsi prijatelji!"—kar se je ob  
navdušenih živoklicih tudi ta-  
koj zgodilo.

Sledilo je predstavljanje.  
Tudi brivec je prišel na vrsto.  
(Dalje na 8. strani)

**CLEVELAND, OHIO**

"Kompletna trgovina  
za gradbenike"

**THE  
DILLE ROAD  
LUMBER CO.**

1420 Dille Rd.

KE 1-0592

KE 1-0593

Vsakovrstni gradbeni  
material za nove zgradbe,  
prenavljanja ali popravila.  
Prvovrstni les, barva,  
material za pokrivanje  
strehe, stavbinska  
železnina, cevi, lestve, itd.

**YORK  
HEATING  
CO.**

6110 Denison Ave.

WO 1-4315

Fini fornezi na plin, olje  
in premog.

Damo brezplačne  
proračune.

Za zanesljivo in točno  
poslugo se obrnite na našo  
družbo.

Delo jamčeno.

**BROADWAY  
BUICK CO.**AVTORIZIRANA  
AGENCIJA

Buick avtov

Izvršimo tudi vsakovrstna  
popravila.

Damo proračune in  
jamčimo delo.

Za boljši nakup Buick  
avta, si oglejte naše  
izložbene prostore

8401 Broadway

MI 1-9656

za poslugo z vlačilcem  
ponoči, pokličite  
VU 3-6778

**CLEVELAND, OHIO****MEADOWBROOK DAIRY**

4826 DENISON AVE. — CLEVELAND 2, OHIO  
Imamo popolno zalogo mlekarških produktov.  
Mleko naše mlekarne vsebuje veliko bogatih vitaminov.

**G. L. HARDING**

ZLATARJI

7112 LORAIN AVE. — WO 1-3072

Kupite krasne diamante, ure in zlatnino na lahka odplačila  
Krasna zaponka za kravato s lepim safirom—samo \$35.00

**ENGLISH WOOLEN CO.**

KROJAČI IZZA 1898

B. O. PATTERSON, poslovođa.

1925 EAST 6th STREET

MAin 1-5176

**DIXIE SALES CO.**

Podružnica

CAPITAL CITY PRODUCTS CO., COLUMBUS, OHIO

IZDELOVALCI

DIXIE MARGARINE

KINGTASTE MAYONNAISE

VEGETABLE SHORTENING AND OILS

2001 HAMILTON AVE.

Tel.: PR 1-4000

Za najboljšo produkte masla in olja nabavite si naše

izdelke.

**WALTER F. MEYER**

ZLATAR

12509 ST. CLAIR AVE.

GLenville 1-4700

FINA ZLATNINA IN URE TER RAZNA DARILA

Brezhibni diamanti, pribori, itd.

Kupite na lahka odplačila.

**PRECISION****GEAR PRODUCTS CO.**

1060 EAST 62nd STREET

PRODUCTION GEAR CUTTING

Pišite po proračune za vaše delo.

EX 1-3153

**JOSEPH SMITH  
BEAUTY SALON**

22374 LAKE SHORE BLVD.

RE 1-1550

EUCLID 23, OHIO

Nudimo popolno postrežbo v lepoticju.  
Visoko izurjeni operatorji vas bodo zadovoljili.

**HILDEBRANT PROVISION  
CO.**

3619 WALTON AVE.

ME 1-3700

Naša posebnost je fina prekajena mesenina, klobase in  
meso za vložke.

Imamo znane SYLVANA produkte.

**CERMAK DRUG CO.**

UNION AVE. IN EAST 93rd ST.

Ko vam da zdravnik predpis za zdravila, prinesite ga k  
nam, da vam istega točno izpolnimo.

Med našimi odjemalci je mnogo Slovencev,  
ker jim ugaja naša prijazna postrežba.

**CLARENCE FAFLIK**

4256 Pearl Rd.—9711 Lorain Ave.—11813 Buckeye Rd.

Naša posebnost so Red Goose čevlji.

Najboljše kakovosti — zmerne cene.

OBISCITE...

**FRUITLAND**Švicarski sir  
bučesveže sadje  
sveža zelenjava

VOGAL EAST 185th ST. in NOTTINGHAM

## MIMI MALENŠEK KOVINARJI ROMAN

(Nadaljevanje)

"Mislim, da te ne bo nihče nič vprašal, če bi te pa, ne boš vedel nič, kajne?"

"Nič in če me ubijejo!" se je ponesel fant.

"Dobro." Tone se je nasmehnil fantu, ki je stal pred njim v zamazani modri obleki, kakršne so nosili tovarniški ključavničarski vajenci, umazan po obrazu in rokah in s štrlečimi od olja mastnimi lasmi. "Pojdi na Javornik in vprašaj po šoferju Miheliču. S tovarnim avtom prevažajo pesek za nemško gradnjo. Tam blizu ga boš tudi našel. Reci mu:—Tone te pozdravlja. Danes se seli, ali mu ne boš šel pomagat?—Potem mu pa povej, naj bo zvečer ob polni devetih, pa točno ob tem času, na koncu tele ulice. Ali ne boš pozabil?"

"Ne, kaj bi pozabil?"

"In pazi, da te nepravni ne sliši!"

France se je samozavestno nasmehnil. Pogladi si je lase, pokrli kapo in hitro odšel.

V tem si je tudi Meta že obula čevlje. Listič je vtaknila pod nogavico.

"Zdaj pa grem," je rekla in pogledala Toneta.

Tone ji je prikimal. Ni razumel tega, kar je bilo v dekletovih očeh.

Ko sta oba izginila za ogrom, je od štedilnika sem zastakala Lavtižarica.

"Jezus usmiljeni, kam bo vse to privedlo?..."

"Druge pomoči ni," je togo rekel Tone.

Drug za drugim odhajajo, kmalu bo vsa hiša prazna.

Poslovil se je in odšel proti Jesenicam. Doma je bil nemiren. Bal se je, kaj bo, če France Miheliča ne bo našel. Še preden se je znočilo, je spet šel k Lavtižarju. France in Meta sta se že vrnila. Dobro sta opravila. Zdaj je France stražil na enem koncu ulice, če bi se približali Nemci, po drugem koncu se je potikal Kopač in imel vse na oprezu. Dolgo so čakali in bili vsi nemirni. Šele proti deseti uri je prišel Mihelič s tovarnim avtom in se ustavil pred hišo. Ugasnil je zaromet in hlastno priganjal. Kopač in Tone sta zanesla Petra v avto. Tone je sedel poleg njegovega in Mihelič je pognal. Težki tovarni avto je zahropel in zdrčal po cesti. Dolgo je hropel motor. Imeli so srečo, Nemci jih niso ustavljali. Zapeljali so ranjenega Petra v žirovnico in ga tam odložili pri nekem tovarniškem delavcu. Olajšana sta se Mihelič in Tone vračala proti Jesenicam.

Naslednji dan se je razvedelo, da so prišli gestapovci in odpeljali Lavtižarico.

V prazni hiši sta ostala France in Meta. Sosedje se niso zmenili zanj, bali so se, da bi jih kdo ne obdoližil zveze z Lavtižarjevo družino. Toda otroka vendar nista bila zapuščena. Tovariši iz Osvobodilne fronte so jima pomagali spraviti na varno vsaj nekaj revnega premoženja, kar je pač delavska družina premogla. Ko so prišli gestapovci popisovat premičnine so jim ziale nasproti skoraj prazne stene.

Zdaj je tudi Meta prišla za delo.—Šla je delat v delavsko kuhinjo ob jeseniškem kolodvoru. Trdo delo ji je ubijalo mladostne sanje. Skrb za mater, ki so jo držali v Begunjah, jo je mučila. Toda otroško dekle je v kratkih dneh dozorelo bolj, kot bi v drugačnih razmerah moglo v nekaj letih. Ko je nekega dne

## PODPIRAJTE OGLAŠEVALCE V ENAKOPRAVNOSTI

stalo prvo pomladno cvetje. Z vsem srcem je visela na teh malenkostih, ki jih je sama izdelala ali kupila in skoraj otokna je postala, ko se je spomnila, kako sta si s Kobalom znala gnezdo. Pravzaprav Peter le ni bil slab človek. Trudil se je, da bi čim več zaslužil in ni branil Ani, kadar je kupovala drobnarije ali sebi novo obleko. Vzdihihla je in se ozrla na steno, kjer je visela moževa slika. (Dalje prihodnjič)

13.

Ana je položila otroka spat in je sama ostala v kuhinji. Iz navade je pospravljala in brisala, nato je jela drgniti štedilnikovo ploščo in bila zadovoljna, ko je ploščo svetlo zasijala. Ljubila je red, to ji je tičalo globoko v krvi. Odkar je prvič s Kobalom prestopila ta prag kot mlada žena, si je prizadevala, da bi skromni dom čim lepše uredila. Hiša je bila stara, strop nizek in razpokan, vendar se ji je posrečilo v to puščo vnesti toploto in domačnost. Zdaj se je razgledovala po kuhinji. Iz kuhinjske omare so kuki pisani porcelanasti lončki in skodelice. Na mizi je bil pogrnjen svež vezen prt in v vazi je

prisel pod večer Tone, da bi videl, kako otroka živita in je ponudil Meti svojo pomoč, ga je zavrnila.

"Si bova že sama pomagala."

"Včeraj sva oddala zavoj za mamo," je ponosno povedal France.

NAGRADE PROSVETNIM IN KULTURNIM DELAVCEM KOPRSKEGA OKRAJA

Izvršni odbor ljudskega odbora koprškega okraja je podelil denarne nagrade in zahvale zaslužnim kulturnim in prosvetnim delavcem. Nagrade, ki so jih prejeli učitelji slovenskih šol v Smarju in Dekanih ter profesorji italijanskih srednjih šol v Kopru, Piranu in Izoli, znašajo nad 80.000 dni. Zahvale so bile izrečene tudi zaslužnim voditeljem mnogih sekcij italijanskih klubov kulture.

## STARODAVNI MUHOBOR

(Nadaljevanje s 7. strani)

"Moje ime je Krunoslav Batič" in dostavil je: "Oprostite, veleučeni gospod doktor, jedno kratko besedo. Li niste, veleučeni, v sorodu z gospodom podpolkovnikom Gadam v Zagrebu? Izborjen gospod, imel sem mnogo potov z njim opraviti, znate, službeno."

Gospod doktor je izrekel svoje obžalovanje, da ni nič v sorodu s podpolkovnikom, in izredno gorko je stresel roko gospodu, ki ima znanje s tako visokim dostojanstvenikom.

Vrnivši se na svoj prostor, je izrazil brivec svoje mnenje, da je gospod kandidat zelo olikan, fin mož.

Skrajša je bila zabava bolj tiha, vsakdo ni tak junak kakor Krunoslav Batič in vaje obnavljati z najodličnejšimi glavami.

Temu in onemu volivcu se je sitno zdelo, da je pozabil doma kravat ali da ni smuknil v boljšo suknjo, in neka mučna prisiljenost je vladala omizju.

Toda doktor Gad ni bil novinec v politiki, vedel je, kako in kaj; na mizo so priromali štefani—in led je bil prebit! Zdal se se razvozljal jeziki in hitro se je razpletel živahen pogovor: o volitvah in nasprotnikih, kako bodo pogoreli, o muhoborski sodnji in o korakih, ki jih bo šestoriti zanj, o vojski, o koleri in celo o literaturi, to se pravi o podlistkih: drugega Muhoborci tako ne bero. Gospod doktor Gad se ni mogel dovolj načuditi izredni naobrazbi, ki je doma v Muhoboru.

Po petem in šestem kozarcu so se razgledali in ojuščili tudi domači umetniki, da so prišli na dan s svojimi za skromne muho-

borske razmere vse časti vrednim talenti: kovač švigelj s svojo raskavo dlanjo, ki je ob nji užigal vžigalice; mizar Rape, ki je z eno roko dvignil stol z doktorjem vred kvišku pod strop; dacar Jožko, ki štajersko pleše z do vrha polno čašo na glavi in zna na prste brizgati cesarsko pesem, da jo slišiš četrto ure daleč, in Podržajev Janko, ki je zapel "Pijanega študenta."

Gospod doktor Gad je kar strmel: kaj takega ni pričakoval v Muhoboru!

Vmes se je seveda veselo trkalo in možato pilo. Toda izpregovorila se je tudi še mnoga resna, krepka, jedrnat beseda. Zakaj čuda veliko rodoljubja, podjetnosti in neustrašenosti je ob takih mokrih prilikah v Muhoboru. Pa tudi drugod. In s tega idealnega stališča je prav za prav škoda, zakaj nismo Sloveni vedno pijani!

(Dalje prihodnjič)

## EUCLID, OHIO

### M. & M. FOOD MARKET

MIKE in MARY SIVILLO, lastnika  
861 E. 222nd ST., EUCLID, O. — Tel. RE 1-4060  
Imamo popolno zalogo sveže gročarije in vsakovrstne mesenine ter perutnine.

### ARGUS UPHOLSTERY SHOP

839 E. 222nd ST., EUCLID, O. — Tel. RE 1-7743  
A. M. KOKAL, lastnik  
Izdelujemo pohištvo po naročilu ter nanovo tapetiramo in popravimo stare komade.

### FRED KRAUSS GARAGE

Splošna popravila na avtih vseh izdelkov izvršimo v popolno zadovoljstvo po zmernih cenah.  
1570 DILLE RD. pri EUCLIDU — Tel. KE 1-3874

### WATKINS FURNITURE CO.

22015 LAKE SHORE BLVD. — RE 1-5050  
Trgovina, kjer dobite vse, kar potrebujete za opremitve vašega stanovanja.  
Svetilke, preproge, pripomočke, pohištvo, itd.

## POSEBNOST!

Ker se nam je posrečilo nabaviti po posebnih cenah novo zalogo

ženskih NYLON nogavic

moških 100% volnenih oblek

"T" srajce s dolgimi in kratkimi rokavi,

nogavice za moške

in drugo opravo, kakor tudi

najnovejše pohištvo

vas vabimo, da si pridete ogledati in nabaviti si razne potrebščine za dom kakor tudi oblačila, kar vse dobite po zelo znižanih cenah.

Imamo tudi vsakovrstne čevlje in nešteto drugih dobrih predmetov.

Kupite na lahka mesečna odplačila.

Vprašajte o naših posebnih.

nakupnih kuponov (Courtesy Merchandise Coupons)

### 5c & 10c STORE

### BUTLER BROTHERS DEPT. STORE

### LAKE SHORE BLVD. in E. 222nd ST.

(preje Butler Brothers lastovana Scott-Burr trgovina)  
RE 1-2286

DOVOLJ PROSTORA ZA PARKANJE

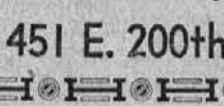
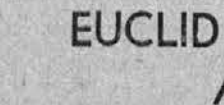
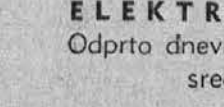
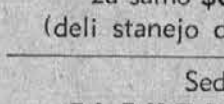
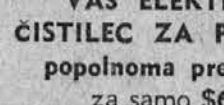
### EKSPERTNA POPRAVILA NA:



Hišnih pripomočkov

likalnikov, svetilkah, pražilnikov, posodah za kuhanje kave, električnih čistilcev za preproge,

plinskih in električnih štedilnikov, živalnih strojih, pralnikov in vsakovrstnih električnih motorjev.



Posebnost za ta teden

VAŠ ELEKTRIČNI

ČISTILEC ZA PREPROGE

popolnoma prenovimo

za samo \$6.95

(deli stanejo dodatno)

Posebnost za ta teden

VAŠO SVETILKO NA

6-VRST OPREMIMO

popolnoma z novo žico

za samo \$3.95

(deli stanejo dodatno)

Sedaj imamo popolno zalogo

ELEKTRIČNIH POTREBŠČIN

Odprto dnevno od 9. zj. do 9. zv., razven ob

sredah, od 9. zj. do 1. pop.

EUCLID APPLIANCE SALES

AND SERVICE

451 E. 200th blizu Tracy — KE 1-5200

## CLEVELAND, OHIO

Ni smo prvi, ki smo izdelali stenske plošče. Izdelujemo in prodajamo tudi vsakovrstne svetilke in druge lepe predmete, primerni za darila.

### KATHIE GIFT STUDIO

8408 SUPERIOR AVE.

Dve predstavi za ceno ene dobite, ko posetite naše gledališče, ker si po rednem kazanju filmov lahko ogledate televizijsko predstavo brez nadaljne vstopnine.

### ALHAMBRA THEATRE

10403 EUCLID AVE.

### MAYNARD'S - Fleet Wing Service

12827 BELLAIRE RD. — WI 1-6557

Avne motorje uredimo kot nove in izvršimo razna manjša popravila.

### SEVER'S SPORTING GOODS

Fotografske potrebščine

12922 LORAIN AVE. — WI 1-5433

pod slovenskim vodstvom.

Oprema za ribolovstvo, lov in amaterske fotografije.

### DANNY'S BODY SHOP

4317 W. 130 ST. — OR 1-5151

Vsakovrstna popravila na avtnih ogrodjih in fenderjih ter barvanje avtov.

DENNIS BAKER, lastnik

### CITY FLOORS

12410 LORAIN AVE. — WI 1-1989

Congowall — Plastic Tile — Rubber — Asphalt — Linoleum Tile in druge vrste pokrivala za pode. Damo orodje za vlaganje brezplačno. Navodila zastoj.

### STAN & EDDIE'S SERVICE

3680 E. 116 & CLAREBIRD — WA 1-9600

sedaj pod novim vodstvom.

Avte umivamo in popravljamo tajeje.

### UNION BEVERAGE STORE

12014 UNION AVE. — LO 1-6798

Dovajamo pivo, vino in mehke pijače kamorkoli v okraju.

### Brookpark Poultry & Fish Market

4651 W. 130 St., vogal Carrington Ave. — WI 1-6711

Vsakovrstna sveže očiščena in živa perutnina, sveže ribe in jajca. — Dopeljemo.

### JOE PAPES GARAGE

4360 W. 130 ST. — CL 1-6486

Garaža odprta od 7. zj. do 7. zv.

Vršimo vsakovrstna popravila na avtih vseh izdelkov.

### Dressler Television & Radio Service

14716 LAKE SHORE BLVD. — KE 1-6866

Kot poletna posebnost inštaliramo T. V.

Anteno za samo \$25.

### RKO KEITH'S E. 105th THEATRE

E. 105th & EUCLID

Kakor v preteklosti, tako bomo tudi v bodoče vedno kazali najnovejše filme.

### MOM'S PLACE

Fina restavracija

na 3351 W. 117 St., blizu Lorain Ave.

je sedaj pod novim vodstvom. Odprto vsak ponedeljek, četrtek in petek od 7. do 9. zv., vsak torek, sredo in soboto od 7. do 10.30 zv., zaprto ob nedeljah.

### TOOL PRODUCERS INC.

TOOLS, JIGS, DIES & FIXTURES

11822 BELLAIRE RD.

OR 1-2945

### UNEEDA LAUNDRY CO.

3524 EAST 74th STREET — VU 3-8900

Vaše perilo bo lepo čisto in sveže, če ga prinesete nam. Točno in zadovoljivo delo.

Dobite 20% popusta če sami prinesete perilo.

### LUCILE HAT AND BRIDAL SHOP

693 EAST 185th STREET

Lepa zbirka Nylon spodnjih kril, nočnih srajc, hlačk, nogavic in rokavic. Napravijo lepa darila.

IV 1-6310 — Mrs. L. Murphy

### THE HARVARD LUMBER CO.

"Kjer boljši gradbeniki dobe boljše nakupe"

6000 Harvard Ave. — VU 3-6000

Pri nas si gradbeniki lahko nabavijo:

GRADBENI LES — VRATA — OKNA — OGRAJE — ZELEDNINO — BARVO — LESTVE — CEMENT IN SPOLOH VES GRADBENI MATERIJAL.